

KW-M875DBW

MONITOR COM RECETOR MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation

 Estão disponíveis informações atualizadas (o Manual de Instruções mais recente, atualizações de sistema, novas funções, etc.) em https://www.jvc.net/cs/car/>.







android auto





HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



O produto com o logotipo Hi-Res Audio está em conformidade com a norma Hi-Res Audio definida pela Japan Audio Society.

O logotipo é usado sob licença da Japan Audio Society.







Aviso importante sobre o software

Software License on This Product

The software embedded in this product

comprises a number of independent software components, each of which is copyrighted by JVCKENWOOD Corporation or by a third party. This product uses software components that are based on an End-User License Agreement (hereinafter called "EULA") stipulated by JVCKENWOOD Corporation and by third parties. The EULA dictates the availability of the source codes of free-software components as a prerequisite to distributing them in executable form under the terms of the GNU General Public License or the Lesser General Public License (hereinafter called "GPL/LGPL"). To get information about the software components that are subject to the terms of the GPL/LGPL. please visit the following Website:

Website URL https://www3.jvckenwood.com/ english/download/apl/

Queries concerning the contents of the source code or the like will not be accepted.

Please note that software components based on a EULA that is not subject to the terms of the GPL/LGPL or those that have been developed or created by JVCKENWOOD Corporation will be excluded from the scope of source code disclosure.

Because licenses to use software components distributed under the GPL/LGPL are offered to the customers for free of charge, no warranty is granted to the customers, whether explicitly or implicitly, to the extent of the applicable laws. Unless otherwise stipulated by the applicable laws or agreed upon in writing, the copyright holders or those who are entitled to modify and redistribute the software components are not held responsible for any and all damages resulting from their use or from inability to use them. For more information about the terms of use of the software components, required items of compliance and so on, please refer to the GPL/LGPL.

Customers wishing themselves to use a software component that is subject to the GPL/LGPL embedded in this product are encouraged to read the terms of the corresponding license **p** before use. Because each individual license

is prescribed by a third party other than JVCKENWOOD Corporation, the original (English) of the license is presented.

EULA

Software License Agreement

JVCKENWOOD Corporation (hereinafter called "Licensor") holds either the copyright to the embedded software or the right to sublicense it. This agreement establishes the conditions under which the customer uses this "Licensed Software."

The customer shall agree to the terms of this license agreement before proceeding to use Licensed Software.

This agreement is deemed to have taken effect when the customer (hereinafter called "User") has used a product implementation of Licensed Software

The Licensed Software may contain software Licensor has been licensed to use by third parties directly or indirectly. Some third parties may have terms of use prescribed for their customers. apart from this Software License Agreement. This agreement does not apply to such software. Be sure to consult "Important Notice on Software" as presented separately.

Article 1 (General)

Licensor grants to User a non-exclusive, nonassignable right of use Licensed Software within the country where the User purchases the Product (hereinafter the "Country") (except for the exception provided for in Paragraph 1, Article 3).

Article 2 (Right of Use)

- 1. The rise of use granted under this agreement is the right to use Licensed Software in this product.
- 2. User may not duplicate, copy, modify, add to, translate or otherwise alter, or loan licensed Software and the associated literature in whole or in part.
- 3. Use of Licensed Software is limited to a private extent, and Licensed Software may not be distributed, licensed or sublicensed for any purposes whatsoever, including commercial
- 4. User shall use Licensed Software as per the instruction manual or instructions given in the help file and may not use or duplicate data in violations of the regulations of the Copyright Law or other governing laws by using Licensed Software in whole or in part.

Article 3 (Terms of License)

- In assigning this product, User may not retain the original copy of the embedded Licensed Software (including associated literature, updates and upgrades) and any duplicates and associated literature with regard to the license to use Licensed Software. User may transfer Licensed Software only to the condition of binding the assignee to abide by the terms of this Software License Agreement.
- User may not reverse-engineer, disassemble, decompile or otherwise analyze the source code of Licensed Software.

Article 4 (Rights to Licensed Software)

All rights to Licensed Software and the associated literature, including copyrights, shall reside with Licensor or the original right holder who has granted the

the original right holder who has granted the Right of Use and right to sublicense to Licensor (hereinafter referred to as "Original Right Holder"), and User does not have any rights other than Right of Use granted hereunder with regard to Licensed Software and the associated literature

Article 5 (Exemption Granted to Licensor)

- Licensor and Original Right Holder do not assume any responsibility for damages caused to User or third parties resulting from the exercise by User of the license granted hereunder, unless otherwise provided by any law to the contrary.
- Licensor does not warrant Licensed Software to be merchantable, compatible and fit for specific purposes.

Article 6 (Responsibility for Third Parties)

If disputes over the infringement of third parties' intellectual property rights, such as copyrights and patent rights, arise out of the use of Licensed Software by User, User shall resolve these disputes at User's own expenses while keep Licensor and Original Right Holder harmless.

Article 7 (Secrecy Obligation)

User shall keep confidential Licensed Software provided hereunder, information contained in the associated literature or the like and those provisions of this agreement not yet in public knowledge and may not disclose or leak these to third parties without prior written consent from Licensor.

Article 8 (Cancellation of the Agreement)

Licensor reserves the right to cancel this agreement forthwith and claim compensation from User for the damages caused by such cancellation when User:

- (1) Breaches any of the provisions of this agreement, or
- (2) Has received a petition for seizure, provisional seizure, provisional disposition or any other kind of compulsory execution.

Article 9 (Destruction of Licensed Software)

If this agreement is terminated under the provision of the foregoing paragraph, User shall destroy Licensed Software, along with all associated literature and its duplicates, within two (2) weeks from the date of termination.

Article 10 (Copyright Protection)

- Copyrights and all other intellectual property rights relating to Licensed Software shall reside with Licensor and Original Right Holder and in no circumstances with User.
- 2. User shall abide by the laws relating to copyrights and intellectual property rights in using Licensed Software.

Article 11 (Export Control)

- Licensed Software and the associated literature or the like may not be exported to places outside the Country (including transmission outside the Country over the Internet or the like).
- User agrees that Licensed Software is subject to export controls imposed by the Country and the United States of America.
- User agrees to comply with all the international and domestic laws that apply to this software (U.S. Export Administration Regulations and regulations established by the U.S., the Country and their governmental agencies regarding usage by end users and export destinations).

Article 12 (Miscellaneous)

- 1. Even if this agreement is invalidated in part by law, all other provisions shall remain in effect.
- Licensor and User shall consult each other in good faith to resolve any matters not provided for in this agreement or questions arising from the interpretation of this agreement.
- 3. Licensor and User agree that this agreement is governed by the law of Japan and that all disputes involving claims and obligations that may arise out of this agreement will be settled by arbitration at the Tokyo District Court as the court of first instance.

Índice

| Antes de Utilizar 6 |
|--|
| Precauções6 |
| Como ler este manual6 |
| Operações Básicas 7 |
| Funções dos botões no painel frontal7 |
| Ligar a unidade8 |
| Definições Iniciais8 |
| Ajuste do volume11 |
| Operação no ecrã táctil11 |
| Menu pop-up12 |
| Visualizar o ecrã HOME13 |
| Descrição do ecrã de seleção de fontes13 |
| Descrições do ecrã de controlo de fontes16 |
| Ecrã de lista17 |
| |
| |
| Widget 18 |
| Widget 18 Operação básica do widget18 |
| |
| Operação básica do widget18 |
| Operação básica do widget18 Widget de Quadro de Fotografias18 |
| Operação básica do widget |
| Operação básica do widget18 Widget de Quadro de Fotografias18 Importar ficheiros de imagem19 |
| Operação básica do widget |

| iPod/iPhone 2 | 28 |
|---|-----|
| Preparativos | .28 |
| Funcionamento Básico do iPod/iPhone | .29 |
| Operação de pesquisa | .30 |
| Sintonizador 3 | 2 |
| Operação básica do sintonizador | .32 |
| Operação de memória | .33 |
| Operação de seleção | .34 |
| Informação de Trânsito | .34 |
| CONFIGURAÇÃO do sintonizador | .35 |
| Rádio Digital 3 | 6 |
| | - |
| Operação Básica do Rádio Digital | .36 |
| Armazenamento de Serviços na Memória Predefinida | |
| Operação de seleção | |
| Informação de Trânsito | .38 |
| CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital | .39 |
| Outros Componentes Externos 4 | 0 |
| Visualizar Câmara | .40 |
| Leitores de áudio/vídeo externos | .42 |
| Fonte HDMI | .42 |
| Controlo do Bluetooth 4 | 13 |
| Informações sobre o uso de dispositivos Bluetooth® | .43 |
| Registar o dispositivo Bluetooth | |
| Reproduzir o Dispositivo de Áudio Bluetooth | |
| Utilizar a Unidade Mãos-livres | |
| Configuração mãos-livres | .54 |

| Configuração 5 | 55 |
|---|------------|
| Configuração do ecrã do monitor | .5 |
| Configuração do sistema | .5 |
| Configuração da Interface do Utilizador | .56 |
| Configuração Especial | .58 |
| Configuração do ecrã | .59 |
| Configuração de AV | |
| Configuração da conexão | .6 |
| Controlar o Áudio | 53 |
| Configuração do sistema de altifalantes de 3 vias | 63 |
| Configuração dos altifalantes/ X'over | |
| Controlar o áudio geral | |
| Controlo do equalizador | |
| Volume Offset | |
| Efeito de som | .68 |
| Posição de Escuta/ DTA | .69 |
| Memória de Configuração de Áudio | .7 |
| Controlo remoto 7 | ' 2 |
| Instalação das pilhas | .7 |
| Funções dos botões do controlo remoto | .72 |
| 2011071007111010111113 | ' 4 |
| Antes da instalação | .74 |
| Instalar a unidade | .70 |
| Resolução de Problemas 8 | 34 |
| Problemas e Soluções | .84 |
| Mensagens de erro | .84 |
| Anexo 8 | 36 |
| Suportes e ficheiros reproduzíveis | .8 |
| Especificações | |
| Sobre esta unidade | .90 |

Antes de Utilizar

Precauções

AAVISOS

Para evitar lesões ou um incêndio, tome as seguintes precauções:

- Para evitar um curto-circuito, nunca coloque nem deixe objetos metálicos (como moedas ou ferramentas metálicas) dentro da unidade.
- Não veja nem fixe os olhos no visor da unidade quando está a conduzir por longos períodos.
- Se aparecerem problemas durante a instalação, consulte o seu concessionário JVC.

Precauções de utilização desta unidade

- Quando comprar acessórios opcionais, confirme junto do representante JVC que eles funcionam com o seu modelo e na sua zona.
- Pode selecionar um idioma para a apresentação de menus, etiquetas de ficheiros áudio, etc. Consulte a secção Configuração da Interface do Utilizador (P.56).
- A função Radio Data System (Sistema de Dados de Rádio) não funciona nas áreas onde o serviço não é suportado por nenhuma estação de difusão.

Proteger o monitor

 Para proteger o monitor de danos, não opere o monitor utilizando uma esferográfica ou um objeto semelhante com ponta afiada.

Limpar a unidade

 Se o painel frontal da unidade estiver manchado, limpe-o com um pano macio e seco como um pano com silício. Se o painel frontal estiver muito manchado, limpe-o com um pano humedecido com detergente neutro e, de seguida, limpe-o com um pano seco.

NOTA

 Aplicar um spray de limpeza diretamente na unidade pode danificar as partes mecânicas. Limpar o painel frontal com um pano que não seja macio ou usando um líquido volátil, como diluente ou álcool, pode riscar a superfície ou apagar a impressão.

Obter sinal GPS

Quando ligar o aparelho pela primeira vez, tem que esperar enquanto o sistema adquire os sinais de satélite. Este processo poderá levar vários minutos. Certifique-se que o veículo está no exterior, numa área aberta, longe de edifícios altos e árvores altas para que a aquisição seja mais rápida.

Depois do sistema adquirir os sinais de satélite pela primeira vez, irá adquiri-los cada vez mais rapidamente nas vezes seguintes.

Sobre o GLONASS

Este aparelho utiliza o GLONASS (Sistema de Navegação Global por Satélite) para além do GPS.

A combinação de GPS e GLONASS pode tornar a precisão de posicionamento melhor do que ao usar apenas o GPS.

Precaução para Utilizadores de Smartphones

A execução simultânea de várias aplicações no seu smartphone enquanto partilha o ecrã coloca uma grande exigência sobre o microprocessador do telefone, afetando potencialmente a comunicação e o desempenho.

Para obter os melhores resultados enquanto emparelha com o seu recetor JVC, certifiquese de que encerra todos as aplicações não utilizadas

Como ler este manual

 Os ecrãs e painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para fornecer explicações claras sobre as operações.

Por esta razão, poderão ser diferentes dos ecrãs e dos painéis reais, ou alguns padrões de apresentação poderão ser diferentes dos reais.

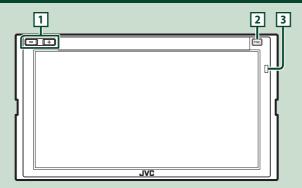
 Idioma de Apresentação: É utilizado o inglês para o propósito de explicação. Pode selecionar o idioma de apresentação a partir do menu SETUP. Consulte a secção Configuração da Interface do Utilizador (P.56).



Este símbolo no produto significa que existem importantes instruções de funcionamento e manutenção neste manual. Certifique-se de que lê atentamente as instruções neste manual.

Operações Básicas

Funções dos botões no painel frontal



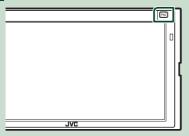
NOTA

• Os painéis mostrados neste manual são exemplos utilizados para dar uma explicação clara sobre operações. Por esta razão, poderão ser diferentes dos painéis reais.

| Número | Nome | Ação |
|--------|------------------|---|
| 1 | -, + (Volume) | Ajusta o volume. O volume vai até 15 quando premir + continuamente. (P.11) |
| 2 | FNC | Apresenta o ecrã do menu popup. Premir durante 1 segundo inicia a função de reconhecimento de voz (P.51). Enquanto o Apple CarPlay ou o Android Auto estiver conectado, inicia a função no Apple CarPlay ou no ecrã Android Auto. Quando nem o Apple CarPlay, nem o Android Auto, nem o telefone mãos-livres Bluetooth estão conectados, manter pressionada exibe a caixa de diálogo de espera de emparelhamento Bluetooth. (P.43) Quando a alimentação está desligada, liga a alimentação. |
| 3 | Sensor Remoto | Recebe o sinal do controlo remoto. |

Ligar a unidade

1 Pressione o botão FNC.



> A unidade está ligada.

NOTA

- Se está a ligar a unidade pela primeira vez após a instalação, é necessário efetuar a CONFIGURAÇÃO Inicial (P.8).
- Para desligar a unidade
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅



- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em ...
- 4 Toque em Power Off.

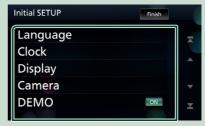


Definições Iniciais

CONFIGURAÇÃO Inicial

Execute esta configuração quando utilizar a unidade pela primeira vez.

1 Defina cada item da seguinte forma.



■ Language

Selecione o idioma utilizado para o ecrã de controlo e os itens de definição. A predefinição é "British English(en)".

- (1) Toque em Language.
- ② Toque em Language Select.
- 3 Selecione o idioma pretendido.
- (4) Toque em (5).

Para detalhes, consulte **Configuração da Interface do Utilizador (P.56)**.

■ Clock

Define a sincronização do relógio e acerta-o. Para detalhes, consulte **Definições de data e relógio (P.10)**.

■ Display

Defina o modo de atenuação da iluminação do visor.

Se for difícil visualizar corretamente a imagem no ecrã, ajuste o ângulo de visualização.

- 1 Toque em **Display**.
- 2 Toque em Viewing Angle.
- 3 Selecione um ângulo de visualização.
- 4 Toque em 4.

Para detalhes, consulte **Configuração do** ecrã (P.59).

■ Camera

Defina os parâmetros da câmara.

- 1 Toque em Camera.
- ② Defina cada item e toque em 🤄 Para detalhes, consulte **Configuração da** câmara (P.40).

DEMO

Defina o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

2 Toque em Finish.



NOTA

· Estas definições podem ser configuradas no menu CONFIGURAÇÃO. Consulte a secção Configuração (P.55).

Configuração do Código de Segurança

Pode estabelecer um código de segurança para proteger o seu recetor contra roubo. Quando o código de segurança está ativado, o código não pode ser mudado e a função não pode ser desativada. Note que o código de segurança pode ser estabelecido com um número de 4 a 8 dígitos à sua escolha.

Preparativos

- Defina **DEMO** como **OFF** no ecrã Especial. (P.58)
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em



- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em



4 Toque em Security.



- ➤ É apresentado o ecrã Security (Segurança).
- 5 Toque em Security Code Set no ecrã de Segurança.
 - ➤ É apresentado o ecrã Definir Código de Segurança.

6 Introduza um código de segurança com 4 a 8 dígitos e toque em **Enter**.



7 Introduza o mesmo código outra vez e toque em **Enter**.

Agora, o seu código de segurança está registado.

NOTA

- · Toque em BS para eliminar a última entrada.
- Se introduzir um código de segurança diferente, o procedimento volta ao passo 6 (para a entrada do primeiro código).
- Se tiver desconectado o Recetor da bateria, introduza o código de segurança correto, como fez no passo 6, e toque em **Enter**. Pode usar o seu recetor.

Para alterar o código de segurança

- 1 Toque em Security Code Change no ecrã de Segurança.
 - É apresentado o ecrã Definir Código de Segurança.
- 2 Introduza o código de segurança atual registado e toque em **Enter**.
- 3 Introduza um novo código de segurança com um número de 4 a 8 dígitos e toque em Enter.
- 4 Introduza o mesmo código outra vez e toque em **Enter**.

O novo código de segurança está registado.

Para limpar o código de segurança

- 1 Toque em Security Code Cancellation no ecrã de Segurança.
 - ➤ É apresentado o ecrã Definir Código de Segurança.
- 2 Introduza o código de segurança atual registado e toque em **Enter**.

O código de segurança é eliminado.

Definições de data e relógio

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 👚.



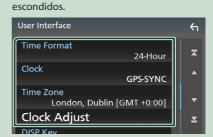
- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.



4 Toque em User Interface.



- ➤ É apresentado o ecrã User Interface (Interface de utilizador).
- 5 Toque em Time Zone.
- 6 Selecione o fuso horário.
- **7 Defina cada item da seguinte forma.** Percorra a página para visualizar itens



■ Time Format

Selecione o formato de apresentação da hora.

12-Hour / 24-Hour (predefinição)

■ Clock

GPS-SYNC (padrão): Sincroniza a hora do relógio com o GPS.

Manual: Acerte o relógio manualmente.

■ Time Zone

Selecione o fuso horário.

■ Clock Adjust

Se selecionar **Manual** para Relógio, ajuste a data e hora manualmente. (P.11)

NOTA

· Por favor, defina a data e a hora. Se não estiverem definidas, algumas funções podem não funcionar.

Acerte a data e a hora manualmente

- 1 Toque em Clock no ecrã de Interface de Utilizador.
- 2 Selecione Manual.
- 3 Toque em Time Zone no ecrã de Interface de Utilizador.
- 4 Selecione o fuso horário.
- 5 Toque em Clock Adjust no ecrã de Interface de Utilizador.
- 6 Acerte a data e depois a hora.



7 Toque em Set.

Ajuste do volume

É possível ajustar o volume (0 a 40). Prima + para aumentar, e prima - para diminuir.

Manter + premido aumenta o volume continuamente até ao nível 15.



Operação no ecrã táctil

Para realizar as operações no ecrã, precisa de tocar, tocar e segurar, arrastar ou deslizar rapidamente para selecionar um item, visualizar um ecrã de menu de definição ou mudar páginas.

Tocar

Toque gentilmente no ecrã para selecionar um item no ecrã.



● Tocar e segurar

Toque no ecrã e mantenha o dedo em posição até que a visualização mude ou até que apareça uma mensagem.



Deslizar rapidamente

Deslize rapidamente o dedo para a esquerda ou direita no ecrã para mudar a página.

Pode percorrer uma lista deslizando rapidamente o ecrã para cima/baixo.



Deslizar

Deslize o dedo para cima ou para baixo no ecrã para deslocar o ecrã.



Controlo por toque gestual:

Pode também controlar a reprodução movendo o seu dedo no painel de toque como se segue (para algumas fontes, a função de controlo por toque não está disponível).

- Deslizar o dedo para cima/baixo: Equivalente à operação de premir 📘 / 🖿 (suporte). As estações de transmissão de predefinição do sintonizador são trocadas.
- · Deslizar o dedo para a esquerda/direita: Equivalente à operação de premir ◄◄ / ▶►.
- Mover o dedo no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário aos ponteiros do relógio: Aumenta/diminui o volume.



No ecrã HOME, pode controlar o widget deslizando dois dedos. (P.18)

Menu pop-up

1 Pressione o botão FNC.



- ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque para exibir o menu rápido.



O conteúdo do menu é descrito em seguida.

- · Exibe o ecrã HOME. (P.13)
- Comuta entre ecrãs. O ecrã a ser mudado depende da definição de DISP Key no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)
- · Toque e segure para desligar o ecrã.

| Screen Adjust | • Exibe o ecrã do Ajuste de Ecrã. (P.55) |
|------------------|--|
| × | Feche o menu pop-up. |
| | • Exibe o ecrã da lista de dispositivos. (P.43) |
| 1 | Função da tecla 1 a 3: O ecră atual muda para o ecră que definiu. As teclas de função 1 e 2 estão definidas para as funções Camera e Audio como predefinição. Para definir funções, consulte Personalizar funções do menu colapsável (P.57). Signa : apresenta o ecrã da câmara de visão. (P.40) : apresenta o ecrã de Áudio. (P.63) |

2

• Ícones de fontes de atalhos: A fonte muda para aquela que definiu com um atalho. Para a definição de atalhos, consulte a secção Personalize os ícones de fontes de atalhos no ecrã HOME (P.15).

· Toque sem soltar para visualizar o ecrã de menu de Personalização de FNC. (P.57)

Desligue o ecrã

1 Toque sem soltar em DISP no menu colapsável.



- · Toque no visor para ligar o ecrã.
- · Para mostrar o relógio quando o ecrã estiver desligado, é necessário definir "OSD Clock" como "ON". (P.59)

Visualizar o ecrã HOME

1 Pressione o botão FNC.



- ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em



Aparece o ecrã HOME.

Descrições do ecrã HOME

A maioria das funções pode ser realizada no ecrã HOME.



- · Ícones de atalho de fonte de reprodução 1 (P.14)
- · Informações da fonte atual. 2
- · Toque para exibir o ecrã de controlo da fonte
- · Apresenta o ecrã de seleção de fonte. 3 (P.14)
- · Widget (P.18) 4
 - Pode alterar a exibição para o modo de widget grande ou dividido deslizando 2 dedos para cima/baixo.
- Exibe o ecrã de CONFIGURAÇÃO. (P.55) 5

Descrição do ecrã de seleção de fontes

Pode visualizar os ícones de todas as fontes de reprodução e opções no ecrã de seleção de fonte.

Para mudar de página, deslize o dedo para a esquerda/direita no ecrã.



- · Muda as fontes de reprodução. 1 Para as fontes de reprodução, consulte Selecione a fonte de reprodução (P.14).
- · Indicação da página 2
- · Regressa ao ecrã anterior. 3
- Exibe o ecrã de CONFIGURAÇÃO. (P.55)

Selecione a fonte de reprodução

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em

(P.36)

- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em A partir do ecrã, pode selecionar as seguintes fontes e funções.
 - · Muda para o ecrã Apple CarPlay do iPhone conectado. (P.20) · Muda para o ecrã Android Auto do
 - (P.22)· Muda para a transmissão de Rádio digital.

smartphone Android™ conectado.

- · Exibe o ecrã Mãos-Livres. (P.49) Quando nem o Apple CarPlay, nem o Android Auto, nem o telefone mãoslivres Bluetooth estiverem conectados. exibe a caixa de diálogo de espera de emparelhamento Bluetooth. *1 (P.43)
- · Exibe o ecră que definiu no ecră Personalizar tecla de favoritos. (P.57)
 - Toque sem soltar para ver o ecrã Personalizar tecla de favoritos. *2
- Exibe o ecrá de Espelhamento Sem Fios. (P.24)
- Reproduz um dispositivo de áudio Bluetooth. (P.47)
- · Desliga a unidade. (P.8)
 - · Efetua a reprodução de ficheiros num dispositivo USB. (P.25)
 - Efetua a reproducão dum iPod/iPhone.
- Muda para a Transmissão de rádio. (P.32)
- Reproduz um dispositivo conectado ao terminal de entrada de HDMI. (P.42)
- · Muda para um componente externo ligado ao terminal de entrada de áudio AV e ao terminal de entrada de VÍDEO. *3 *4 (P.42)
- Desliga a fonte AV. (P.15)

- *1 Ao conectar como Apple CarPlay ou Android Auto, funciona como um telefone fornecido no Apple CarPlay ou Android Auto. Se o Apple CarPlay ou o Android Auto forem conectados durante uma comunicação pelo dispositivo Bluetooth, a chamada atual será continuada.
- *2 Esta função é ativada no ecrã HOME.
- *3 Poderá usar a fonte **AV-IN** guando um cabo de uma fonte visual, exceto uma câmara. estiver conectado ao terminal de entrada VÍDEO, e um cabo estiver conectado ao terminal de entrada de Áudio AV. (P.81)
- *4 Isto pode ser selecionado quando AV-IN está definido para **NONE** no ecrã de Definição de atribuição de câmara. (P.41)

Para selecionar a fonte de reprodução no ecrá HOME



Os 4 itens visualizados no ecrã de seleção de fonte com ícones grandes são visualizados no ecrã HOMF.

Pode alterar os itens visualizados nesta área personalizando o ecrã de seleção de fonte. (P.15)

Para selecionar a fonte de reprodução no ecrá de controlo de fonte

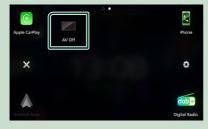


Visualize as teclas de seleção de fonte tocando em

 ou deslize para a esquerda ou para a direita no ecrã de controlo de fonte e, em seguida, selecione uma fonte de reprodução.

Para desligar a fonte AV

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em
- 4 Toque em AV Off.



Personalize os ícones de fontes de atalhos no ecrã HOME

Pode organizar as posições dos ícones-fonte como desejar.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em
- 4 Toque e mantenha pressionado o ícone que pretende mover para o modo de personalização.
- 5 Arraste o ícone para a posição pretendida.



Muda a página



Descrições do ecrã de controlo de fontes

Existem algumas funções que podem ser realizadas a partir da maioria dos ecrãs.

Indicadores



Ícones de fontes de atalhos



1 Écone de todas as fontes

Apresenta o ecrã de seleção de fonte. (P.14)

2 Ecrã secundário

- d/ o : O Ecrá secundário muda para outro de cada vez que lhe toca. Pode também mudar o Ecrá secundário deslizando o dedo rapidamente para a esquerda ou direita no ecrá.
- Indicadores: Exibe a condição da fonte atual e assim por diante.
 - ATT: O atenuador está ativo.
- LOUD: A função de controlo da sonoridade está ativa.
- Ícones de fontes de atalhos: A fonte muda para aquela que definiu com um atalho. Para a definição de atalhos, consulte a secção

Personalize os ícones de fontes de atalhos no ecrá HOME (P.15).

3 Lista de conteúdos

Exibe a lista de faixas/ficheiros/estações/canais.

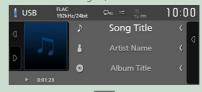


Informação do dispositivo Bluetooth conectado.

5 Capa e informação

Pode selecionar se pretende exibir uma capa e informações da música ou apenas informações da música com mais detalhes.

Tocar na área da capa comuta para o mostrador VU. (Apenas as fontes de áudio USB, iPod, Bluetooth e Rádio digital)





Altere o tamanho do texto das informações da música quando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)





6 Painel de funções

Toque no lado esquerdo do ecrã para exibir o painel de funções. Toque outra vez para fechar o painel.

7 Tecla HOME

Exibe o ecrã HOME. (P.13)

8 Teclas de operação

É possível operar a fonte atual com estas teclas de operação. As funções disponíveis são diferentes consoante o tipo de fonte.

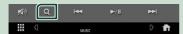
Ecrã de lista

Existem algumas teclas de função comuns nos ecrãs de lista da maioria das fontes. O funcionamento e o ecrã do visor são diferentes para cada fonte. (P.27, 30, 48)

Visualize o ecrá de lista

Para USB/iPod:

1 Toque em Q ou no item listado na área de informação no ecrã de controlo de fonte.



➤ É apresentado o ecrã de lista.

Para áudio Bluetooth:

1 Toque em Q.



É apresentado o ecrã de lista.

Pode usar as seguintes teclas de operação a partir deste ecrã.





Exibe a janela de seleção do tipo de lista.



Exibe uma lista de ficheiros de música/vídeo.

Percorrer texto

Percorre o texto exibido.

Teclas com diversas funções são aqui apresentadas.

- Play: Reproduz todos os ficheiros da pasta que contém a faixa atual.
- Q A-z : Salta para a letra que introduziu (procura alfabética).
- Top I Up : Desloca-se para o nível de hierarquia superior.

5 A / V / A / Percorrer página

Pode mudar as páginas para exibir mais itens tocando em

• Exibe o topo ou o final da página.



Regressa ao ecrã anterior.

NOTA

· Dependendo da fonte ou modo atuais, algumas teclas de função podem não aparecer.

Widget

Operação básica do widget

Widget grande



Widget dividido



Lista de widgets

- Widget de analisador de relógio/espetro
- · Widget de informações da fonte atual
- · Widget de Bússola
- · Widget do medidor VU
- · Widget de Quadro de Fotografias

Para alterar o estilo do widget

Toque na área do widget. Pode alterar as informações apresentadas ou o design.

Para alterar o widget

Deslize dois dedos para a esquerda/direita. Quando o modo de widget dividido está selecionado, deve colocar os dedos em cada uma das janelas antes de deslizar.



Para alterar o formato do widget

Deslize dois dedos para cima/baixo para alternar entre o modo de widget grande e dividido.



Widget de Quadro de Fotografias

É possível fazer uma apresentação de diapositivos dos ficheiros de imagem guardados no iPhone ou smartphone Android no ecrã HOME.

Preparativos

- Consulte *Importar ficheiros de imagem* (P.19).
- Selecione "ON" para o widget de quadro de fotografias no ecrã CONFIGURAÇÃO de widgets. (P.19)

Importar ficheiros de imagem

É possível exibir ficheiros de imagem armazenados no seu iPhone ou smartphone Android conectando a esta unidade o iPhone ou smartphone Android no qual está instalada a aplicação "JVC Portal APP".

Os ficheiros de imagem são apresentados no widget de fotografias. Além disso, é possível definir uma imagem como padrão de fundo. Consulte Widaet de Ouadro de Fotografias (P.18) e Para registar uma imagem original (P.60).

Preparativos

- Instale a última versão da aplicação "JVC Portal APP" no seu iPhone ou smartphone Android.
 - iPhone: Pesquise "JVC Portal APP" na Apple App Store para encontrar e instalar a versão mais atual.
 - Smartphone Android: Procure "JVC Portal APP" no Google Play para encontrar e instalar a versão mais recente.
- · Para detalhes, consulte a aplicação "JVC Portal

Conecte o dispositivo.

- · Para conectar um dispositivo através de Bluetooth, registe-o como um dispositivo Bluetooth e faça a definição do aplicativo (SPP) da conexão antecipadamente. Consulte as secções Registar o dispositivo Bluetooth (P.43) e Mudar o dispositivo conectado (P.45).
- · Conecte um iPhone através do terminal USB. (P.82)
- 2 Desbloqueie o seu dispositivo.

CONFIGURAÇÃO da Widget

Configure o widget no ecrã HOME.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em User Interface.



- ➤ É apresentado o ecrã User Interface (Interface de utilizador).
- 5 Toque em Widget SETUP no ecrã de Interface do Utilizador.
- 6 Defina o item da seguinte forma.
 - Photo Frame Widget

Determine se pretende usar a widget de quadro de fotografias.

"ON" (LIGADO) (Padrão)/ "OFF" (DESLIGADO)

7 Toque em 🔄

APLICAÇÕES

Operação Apple CarPlay

Apple CarPlay é uma forma mais inteligente e segura de usar o seu iPhone no carro. O Apple CarPlay pega nas coisas que quer fazer com o iPhone enquanto conduz e exibe-as no ecrã do produto. Pode obter direções, fazer chamadas, enviar e receber mensagens e ouvir música no iPhone enquanto conduz. Pode também usar o controlo da voz da Siri para tornar mais fácil operar o iPhone.

Para detalhes sobre o Apple CarPlay, visite https://www.apple.com/ios/carplay/

Dispositivos iPhone compatíveis

É possível usar o Apple CarPlay com os seguintes modelos de iPhone.

- iPhone 12 Pro Max
- iPhone XS
- iPhone 12 Pro
- iPhone XR
- iPhone 12iPhone 12 mini
- iPhone X
 iPhone 8 Plus
- iPhone SE (2.ª
- iPhone 8
- geração)
- iPhone 7 Plus
- iPhone 11 Pro Max
 iPhone 11 Pro
- iPhone 7
- iPhone 11
- iPhone SEiPhone 6s Plus
- iPhone XS Max
- iPhone 6s

Conectar um iPhone

Conexão com fios

- Ligue o seu iPhone através do terminal USB através dos seguintes métodos. (P.82)
 - Conecte com o KS-U62 (acessório opcional) e o adaptador USB.
 - Ligue utilizando um cabo USB-C a Lightning (vendido separadamente).

Quando um iPhone compatível com Apple CarPlay estiver conectado ao terminal USB, o telefone de mãos-livres Bluetooth conectado no momento é desconectado.

2 Desbloqueie o seu iPhone.

Conexão sem fios

É possível selecionar o iPhone registado em **Device List** e usá-lo como o dispositivo Apple CarPlay.

Consulte *Registar o dispositivo Bluetooth* (P.43).

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 4 Toque em Apple CarPlay . (P.14)

NOTA

- Ligue a função Bluetooth e a função Wi-Fi de um iPhone.
- Se dois ou mais iPhones tiverem sido registados, selecione o iPhone a ser usado como a fonte Apple CarPlay . (P.21)
- É necessário conectar a antena do GPS para usar um Apple CarPlay sem fios.
- Quando a conexão Wi-Fi ficar indisponível, será exibido o ecrã HOME.
- Não é possível usar o Apple CarPlay se a função estiver desativada operando o iPhone na configuração de funções.

Para comutar o ecrã atual para o ecrã do Apple CarPlay ao conectar o seu iPhone

- Toque no ícone **Apple CarPlay** no ecrã de seleção de fonte. **(P.14)**
- Toque na seguinte mensagem de conexão se a mensagem aparecer.



- · A mensagem de conexão aparece quando:
 - o iPhone que usou anteriormente for novamente conectado;
 - Um ecrá diferente de HOME e do ecrá de selecão de fonte são exibidos.
- A mensagem de conexão é apresentada durante cerca de 5 segundos.
- Se o sistema não conseguir obter um nome amigável do iPhone conectado, o assunto da mensagem de conexão será "Apple CarPlay" ou "*** device"

Selecione um dispositivo Apple CarPlay

Se dois ou mais iPhones compatíveis com Apple CarPlay tiverem sido registados, selecione o iPhone a ser usado como a fonte do Apple CarPlay.

Consulte *Mudar o dispositivo conectado* (*P.45*).

Teclas de operação e aplicações disponíveis no ecrã inicial do Apple CarPlay

Pode usar as Aplicações do iPhone conectado. Os itens exibidos e o idioma utilizado no ecrã diferem entre dispositivos conectados.

Para entrar no modo Apple CarPlay, toque no ícone **Apple CarPlay** no ecrã de seleção de fonte. **(P.14)**



- 1 = *
- Exibe o ecrã inicial do Apple CarPlay.
- · Toque e segure para ativar a Siri.
- 2 Teclas da aplicação

Inicia a aplicação.

3 HOME

Sai do ecrã Apple CarPlay e exibe o ecrã Inicial.

* O desenho do ícone pode mudar dependendo da versão do iOS.

Para sair do ecrã Apple CarPlay

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.

Use a Siri

Pode ativar a Siri.

Pressione o botão FNC durante 1 segundo.



2 Fale com a Siri.

Para desativar

- 1 Pressione o botão FNC.
- Mude para o ecrã do Apple CarPlay durante a escuta de outra fonte
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em DISP.



- Esta operação está disponível quando DISP Key está definido para Mirroring no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)
- Ao ouvir outra fonte com o ecrá Apple CarPlay apresentado, a reprodução de música no modo Apple CarPlay irá alterar a fonte atual para a fonte Apple CarPlay.

Operação Android Auto™

O Android Auto permite-lhe usar as funções do seu smartphone Android que são convenientes para a condução. É possível aceder facilmente à orientação de rota, fazer chamadas, ouvir música e aceder a funções convenientes no smartphone Android enquanto conduz.

Para detalhes sobre o Android Auto, visite https://www.android.com/auto/ e https:// support.google.com/androidauto

Smartphones Android compativeis

É possível usar o Android Auto com smartphones Android com a versão 6 do Android ou mais recente.

Para conexão Wi-Fi, Android 8 ou mais recente.

NOTA

 O Android Auto pode não estar disponível em todos os dispositivos e pode não estar disponível em todos os países ou regiões.

Sobre o posicionamento do smartphone

Instale o smartphone conectado como dispositivo Android Auto num local onde ele possa receber os sinais de GPS.

Ao usar o Assistente Google, instale o smartphone num local onde ele capte facilmente uma voz pelo microfone.

NOTA

- Não coloque o smartphone num local exposto à luz solar direta ou perto de uma saída de ar de um aparelho de ar condicionado. O posicionamento do smartphone em tais locais pode causar avarias ou danos no seu smartphone.
- Não deixe o smartphone dentro do veículo.

Conecte o smartphone Android

Conexão com fios

 Conecte um smartphone Android através do terminal USB. (P.83)

Para usar a função Mãos-livres, conecte o smartphone Android através de Bluetooth. Quando um smartphone Android compatível com o Android Auto é conectado ao terminal USB, o dispositivo é automaticamente conectado através de Bluetooth e o telefone Mãos Livres Bluetooth até então conectado é desconectado.

- **2** Desbloqueie o seu smartphone Android.
- 3 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 4 Toque em 🛅
- 5 Toque em ...
- 6 Toque em Android Auto . (P.14)

Conexão sem fios

É possível selecionar o smartphone Android registado em **Device List** e usá-lo como o dispositivo Android Auto. Consulte **Registar o dispositivo Bluetooth** (P.43).

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
- 3 Toque em .
- 4 Toque em Android Auto . (P.14)

- Ligue a função Bluetooth e a função Wi-Fi de um smartphone Android.
- Se dois ou mais smartphones Android tiverem sido registados, selecione o smartphone Android a usar como a fonte do Android Auto. (**P.23**)
- Para alterar manualmente a palavra-passe da conexão sem fios, consulte Reset Android Auto Wireless Connection (P.61).
- Quando a conexão Wi-Fi ficar indisponível, será exibido o ecrã HOME.

Selecione um smartphone **Android**

Se dois ou mais smartphones Android tiverem sido registados, selecione o smartphone Android a usar como a fonte do Android Auto. Consulte Mudar o dispositivo conectado (P.45).

Teclas de operações e Aplicações disponíveis no ecrã do Android Auto

É possível realizar as operações das Aplicações do smartphone Android conectado.

Os itens exibidos no ecrá diferem entre os smartphones Android conectados.

Para entrar no modo Android Auto, toque no ícone Android Auto no ecrã de seleção de fonte. (P.14)



1 Teclas de aplicação/informação

Inicia a aplicação ou exibe informação.

Para sair do ecrã Android Auto

- Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.

Usar o controlo de voz

1 Pressione o botão FNC durante 1 seaundo.



2 Comece a falar.

NOTA

· Quando prime e mantém premido o botão FNC enquanto está a introduzir voz, pode então comecar novamente do início.

Para cancelar

- 1 Pressione o botão FNC.
- Mudar o ecrã do Android Auto durante a escuta de outra fonte
 - Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em DISP.



- · Esta operação está disponível quando DISP Kev está definido para Mirroring no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)
- · Ao ouvir outra fonte com o ecrã Android Auto apresentado, a reprodução de música no modo Android Auto irá alterar a fonte atual para a fonte Android Auto.

Operação de Espelhamento Sem Fios

É possível exibir o mesmo ecrã do smartphone Android no monitor da unidade usando a função de Espelhamento Sem Fios do smartphone Android.

Preparativos

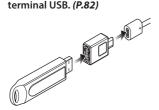
- É possível usar a função Espelhamento Sem Fios com smartphones Android compatíveis com esta função.
- Essa função pode ser chamada Exibição Sem Fios, Espelhamento de Ecrã, AllShare Cast, etc., dependendo do fabricante.
- A configuração no smartphone Android difere de acordo com o tipo de dispositivo. Para detalhes, consulte o manual de instruções fornecido com o seu smartphone Android.
- Se o seu smartphone Android estiver bloqueado, o ecrá de Espelhamento poderá não aparecer.
- Se o smartphone Android não estiver preparado para o UIBC, não será possível executar a operação de toque.
- 1 Prima o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- **3** Toque em **Ⅲ**.
- 4 Toque em Wireless Mirroring . (P.14)
 - ➤ O ecrã da aplicação aparece.
- 5 Opere o seu smartphone Android para ativar a função de Espelhamento Sem Fios e, em seguida, conecte a este aparelho.
- **6** Selecione "KW-M****" como a rede a usar.
 - Quando a ligação for estabelecida, será exibido o mesmo ecrã apresentado no smartphone Android.

- As aplicações são interrompidas quando a energia é ligada/desligada ou o utilizador sai do veículo. Para reiniciar as aplicações, opere o smartohone Android.
- Quando a fonte das aplicações for exibida, não será possível registar ou reconectar um dispositivo Bluetooth. Mude a fonte das aplicações para outra fonte e, em seguida, opere o dispositivo Bluetooth.
- O nome do dispositivo selecionado na etapa 6 pode ser alterado. Consulte Altere o nome do dispositivo de Espelhamento sem fios (P.62).

USB

Conectar a um dispositivo USB

Conecte o dispositivo USB através do terminal USB. (P.82)



- 2 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- **4** Toque em **Ⅲ**.
- **5** Toque em **USB**. (*P.14*)

Desconecte o dispositivo USB

- Pressione o botão FNC.O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em .Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque numa fonte diferente de USB.
- 4 Desligue o dispositivo USB.

Compatibilidade com dispositivos USB

Pode utilizar um dispositivo de armazenamento em massa USB com esta unidade.

As palavras "USB device" mencionadas neste manual indicam um dispositivo com memória flash.

Sobre o sistema de ficheiros

O sistema de ficheiros deve ser um dos seguintes:

• FAT16 • FAT32 • exFAT • NTFS

NOTA

- Instale o dispositivo USB num local em que não prejudique uma condução segura.
- Não é possível conectar um dispositivo USB através de um hub USB e Multi Card Reader.
- Faça cópias de segurança dos ficheiros áudio utilizado nesta unidade. Os ficheiros podem ser apagados dependendo das condições de operação do dispositivo USB.

Da nossa parte, não haverá lugar a qualquer compensação por danos decorrentes da perda dos dados armazenados.

Operação Básica do USB

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes e do ecrã de reprodução.

Ecrã de controlo



Abra a gaveta



Feche a gaveta



1 CODEC/Repetir/Aleatório

- · Quando uma fonte de alta resolução é reproduzida, é exibida a sua informação de formato
- Repete a faixa/pasta atual. De cada vez que toca na tecla, os modos de repetição são alterados pela ordem seguinte: Repetir ficheiro (♀), Repetir pasta (♀), Repetir tudo (🕰)
- Reproduz aleatoriamente todas as faixas da pasta atual. De cada vez que toca na tecla, os modos aleatórios são alterados pela ordem

Ficheiro aleatório (), Aleatoriedade desligada (🔀)

2 Informação sobre a faixa

- · Mostra a informação do ficheiro atual. Apenas um nome de ficheiro e um nome de pasta são exibidos se não existir informação de rótulo.
- · Toque para exibir o ecrã de Lista de categorias. Consulte a secção **Procura por categoria** (P.27).
- · Altere o tamanho do texto das informações guando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)

3 Indicador do modo de reprodução/ Tempo de reprodução

• ▶, ▶▶, etc.: Indicador do modo de reprodução atual

Os significados dos ícones individuais são os seauintes:

- ► (reproduzir), ►► (avançar rapidamente), ◄ (retroceder rapidamente), ■ (parar).
- Para confirmação do ponto de reprodução atual. Pode arrastar o círculo para a esquerda ou para a direita para alterar a posição de reprodução. (Apenas ficheiro de vídeo)



4 Teclas de operação

- Q: Procura a faixa/o ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção **Operação de pesquisa** (P.27)
- I◀◀ ▶▶I : Procura a faixa/o ficheiro anterior/ seguinte.

Toque sem soltar para avançar rapidamente ou retroceder rapidamente.

- ▶III : Reproduz ou ativa o modo de pausa.
- 26 · 🔊 : toque para atenuar/restaurar o som.

5 Lista de conteúdos

- Toque no lado direito do ecrã para exibir a lista de Conteúdos. Toque outra vez para fechar a lista
- Exibe a lista de reprodução. Quando toca o nome de uma pista/ficheiro da lista, começa a reprodução.

6 Capa/Mostrador VU

- · Apresenta/esconde a área da capa.
- · A capa do ficheiro a tocar é exibida.
- Toque para comutar entre a capa e o mostrador VU.

7 Painel de funções

Toque no lado esquerdo do ecrã para exibir o painel de funções. Toque outra vez para fechar o painel.

. [-] : procura a pasta anterior/seguinte.

8 Itens Indicadores

- VIDEO: Identifica o ficheiro de vídeo.
- MUSIC : Identifica o ficheiro de música

Ecrã de vídeo



9 Área de procura de ficheiros (Apenas ficheiros de vídeo)

Toque para procurar o ficheiro seguinte/anterior.

10 Área de visualização de teclas (Apenas ficheiros de vídeo)

Toque para aceder ao ecrã de controlo.

Operação de pesquisa

Pode procurar ficheiros de música ou de vídeo através das seguintes operações.

- 1 Toque em Q.
- **2** Toque em ▼.



3 Selecione um tipo de lista.



NOTA

· Para efetuar operações no ecrã da lista, consulte a seccão Ecrã de lista (P.17).

Procura por categoria

Pode procurar um ficheiro selecionando uma categoria.

- 1 Toque em Category List.
- 2 Selecione se guer procurar ficheiros de áudio 👩 ou ficheiros de vídeo 📘 .
- 3 Toque na categoria pretendida.



- ➤ A lista correspondente à sua seleção aparece.
- 4 Toque para selecionar o item pretendido da lista. Repita este passo até encontrar o ficheiro desejado.

Procura por ligação (apenas ficheiro áudio)

Pode procurar um ficheiro do mesmo artista/ álbum/género que o da faixa atual.

- 1 Toque em Link Search.
- 2 Toque no tipo de etiqueta pretendido. Pode selecionar por artistas, álbuns e géneros.



- ➤ A lista correspondente à sua seleção aparece.
- 3 Toque no item pretendido na lista de conteúdos.

Procurar pasta

Pode procurar um ficheiro de acordo com a hierarquia.

- 1 Toque em Folder List.
- 2 Toque na pasta pretendida.



Quando toca numa pasta os seus conteúdos são apresentados.

3 Toque para selecionar o item pretendido da lista. Repita este passo até encontrar o ficheiro desejado.

iPod/iPhone

Preparativos

Compatibilidade iPod/iPhone

Os seguintes modelos podem ser ligados a esta unidade.

Feito para

- · iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2.ª geração)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- · iPhone XR
- iPhone X
- · iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- · iPhone SF
- iPhone 6s Plus
- · iPhone 6s
- iPod touch (7.ª geração)

NOTA

- Lista compatível mais recente de iPod/iPhone.
 Para obter detalhes, consulte www.jvc.net/cs/car/ipod/.
- Ao ligar o seu iPod/iPhone a esta unidade, é possível alimentar o seu iPod/iPhone, bem como carregá-lo enquanto ouve música. Note que a alimentação desta unidade tem de se manter ligada.
- Se reiniciar a reprodução depois de ligar o iPod, a música que estava a ser reproduzida pelo iPod é reproduzida primeiro.

■ Conecte um iPod/iPhone

Conexão com fios

Preparativos

- Conecte um iPod/iPhone enquanto o Apple CarPlay n\u00e3o estiver conectado.
- Com um iPhone compatível com Apple CarPlay, desligue o Apple CarPlay operando o iPhone na configuração de funções antes de conectar o iPhone. Para detalhes do método de configuração, contacte o fabricante do terminal.
- · Apenas pode ser conectado um iPod/iPhone.
- Ligue o seu iPod/iPhone através do terminal USB através dos seguintes métodos. (P.82)
 - Conecte com o KS-U62 (acessório opcional) e o adaptador USB.
 - Ligue utilizando um cabo USB-C a Lightning (vendido separadamente).
- 2 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 3 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- **4** Toque em **Ⅲ**.
- **5** Toque em **iPod** . (*P.14*)
- Para desligar o iPod/iPhone ligado com o cabo
- Desligue o cabo do iPod/iPhone.

Conexão Bluetooth

Emparelhe o iPhone através de Bluetooth.

Preparativos

- · Para conectar um iPhone através de Bluetooth. registe-o como um dispositivo Bluetooth e defina o perfil da conexão antecipadamente. Consulte as secções Registar o dispositivo Bluetooth (P.43) e Mudar o dispositivo conectado (P.45).
- · Conecte um iPhone através de Bluetooth enquanto o Apple CarPlay e o iPod/iPhone não estiverem conectados através de USB.
- · Com um iPhone compatível com Apple CarPlay, desligue o Apple CarPlay operando o iPhone na configuração de funções antes de conectar o iPhone. Para detalhes do método de configuração, contacte o fabricante do terminal.
- Selecione o método de criação de conexões para saída de som a partir da fonte de iPod
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🗀.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em AV.
 - ➤ Aparece o ecrã AV.
- 5 Togue em iPod Bluetooth Connection.

Bluetooth (Predefinição): Efetue a saída de som utilizando um dispositivo Bluetooth.

Bluetooth+HDMI: Efetue a saída de som utilizando um dispositivo HDMI e realize a seleção de música, etc., utilizando um dispositivo Bluetooth.

Funcionamento Básico do iPod/iPhone

Ecrã de controlo



Abra a gaveta



Feche a gaveta



1 Informação sobre a faixa

- · Mostra a informação do ficheiro atual.
- Toque para exibir o ecrã de Lista de categorias. Consulte a secção **Procura por categoria** (P.30).
- Altere o tamanho do texto das informações quando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)

2 Capa/Mostrador VU

- Apresenta/esconde a área da capa.
- · A capa do ficheiro atualmente a tocar é exibida
- Toque para comutar entre a capa e o mostrador VU.

3 Indicador do modo de reprodução/ Tempo de reprodução

 ▶, ▶▶, etc.: Indicador do modo de reprodução atual

Os significados dos ícones individuais são os sequintes:

- ► (reproduzir), ►► (avançar rapidamente), ◄ (retroceder rapidamente), **II** (parar).
- 4 Teclas de operação
- Q: Procura uma faixa/um ficheiro. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção *Operação de pesquisa* (P.30).
- Id In Procura a faixa/o ficheiro anterior/sequinte.

Toque sem soltar para avançar rapidamente ou retroceder rapidamente.

- ►II : Reproduz ou ativa o modo de pausa.
- 10 : toque para atenuar/restaurar o som.

5 Lista de conteúdos

- Toque no lado direito do ecrá para exibir a lista de Conteúdos. Toque outra vez para fechar a lista
- Exibe a lista de reprodução. Quando toca o nome de uma pista/ficheiro da lista, começa a reprodução.

Preparativos

 A lista de conteúdos não pode ser usada a não ser que a lista de categorias esteja selecionada.
 Para selecionar um ficheiro, consulte **Procura por** categoria (P.30).

6 Repetir/aleatório

- Properto a faixa/o álbum atual. De cada vez que toca na tecla, os modos de repetição são alterados pela ordem seguinte:

 Repetir música (, Repetir todas as músicas (, Repetir adal), Repetição desligada ()
- Reproduz aleatoriamente todas as faixas do álbum atual. De cada vez que toca na tecla, os modos aleatórios são alterados pela ordem seguinte:

Música aleatória (), Aleatoriedade desligada ()

7 Itens Indicadores

• MUSIC: Identifica o ficheiro de música.

Operação de pesquisa

Pode procurar ficheiros de música através das seguintes operações.

- 1 Toque em Q.
- **2** Toque em ▼.



3 Selecione um tipo de lista.



NOTA

 Para efetuar operações no ecrã da lista, consulte a seccão Ecrã de lista (P.17).

Procura por categoria

Pode procurar um ficheiro selecionando uma categoria.

- 1 Toque em Category List.
- 2 Toque na categoria pretendida.



- ➤ A lista correspondente à sua seleção aparece.
- 3 Toque para selecionar o item pretendido da lista. Repita este passo até encontrar o ficheiro desejado.

Procura por Ligação

Pode procurar um ficheiro do mesmo artista/ álbum/género/compositor que o da faixa atual.

- 1 Toque em Link Search.
- 2 Toque no tipo de etiqueta pretendido. Pode selecionar por artistas, álbuns, géneros e compositores.



- ➤ A lista correspondente à sua seleção aparece.
- **3** Toque no item pretendido na lista de conteúdos.

Sintonizador

Operação básica do sintonizador

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

Para ouvir a fonte do sintonizador, toque no ícone **Tuner** no ecrã de seleção de fonte. *(P.14)*

Ecrá de controlo



Abra a gaveta



Feche a gaveta



1 Visualização de informações

 Mostra a informação sobre a estação atual: Frequência

Tocar em permite-lhe alternar entre Conteúdo A e Conteúdo B.

Conteúdo A: Nome da PS, Texto de Rádio, Título e Artista

Conteúdo B: Género PTY, Texto de Rádio plus **Predefinição#**: Número predefinido

 Altere o tamanho do texto das informações quando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)

2 Modo de busca

Toque para comutar o modo de busca na seguinte sequência: **AUTO1**, **AUTO2**,

MANUAL

- **AUTO1**: Sintoniza automaticamente uma estação com boa receção.
- **AUTO2**: Sintoniza as estações memorizadas uma após outra.
- **MANUAL**: Comuta manualmente para a frequência seguinte.

3 Painel de funções

Toque no lado esquerdo do ecrã para exibir o painel de funções. Toque outra vez para fechar o painel.

- TI (apenas FM): Seleciona o modo de informação de trânsito. Para detalhes, consulte a secção Informação de Trânsito (P.34).
- SETUP (apenas FM): Apresenta o ecrã CONFIGURAÇÃO do sintonizador. Para detalhes, consulte CONFIGURAÇÃO do sintonizador (P.35).
- SSM (apenas FM): Redefine estações automaticamente. Para mais detalhes, consulte a secção Memória automática (P.33).
- PTY (apenas FM): Procura um programa por tipo de programa. Para mais detalhes, consulte a secção Procurar por tipo de programa (P.34).
- MONO (apenas FM): Seleciona o Modo de receção monoaural.
- **LO.S** (apenas FM): Liga e desliga a função de busca local.

4 Teclas de banda

Alterna as bandas (entre FM e AM).

5 Teclas de operação

- I◄ ►►I : Sintoniza a estação. O método de alteração de frequências pode ser modificado (consulte 2 Modo de busca).
- 10 : toque para atenuar/restaurar o som.

6 Lista predefinida

- Tocar em 4 / permite alterar o tamanho do ecrã.
- Chama a estação memorizada.
- · Se tocar durante 2 segundos, guarda na memória a estação atual a ser recebida no momento.

7 Itens Indicadores

- ST: Está a ser recebida uma transmissão
- · MONO: A função monofónica forçada está ativa.
- **AF**: A função de procura AF está ativada.
- EON: A estação Radio Data System está a enviar EON.
- LOS: A função de busca local está ativada.
- NEWS: Está a decorrer a interrupção por boletim de notícias.
- RDS: Indica o estado da estação Radio Data System quando a função AF está ativada. Branco: Está a ser recebido Radio Data System.

Cor-de-laranja: Não está a ser recebido Radio Data System.

• TI: Indica o estado de receção das informações de trânsito. Branco: Esta a receber IT. Cor-de-laranja: Não está a receber IT.

Operação de memória

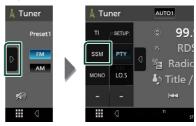
Memória automática (apenas FM)

Pode armazenar automaticamente estações com boa receção na memória.

1 Toque em FM.



2 Toque em no lado esquerdo do ecrã. Toque em SSM.



3 Toque em Yes.



➤ Iniciar a memória automática.

Memória manual

É possível armazenar na memória a estação atualmente recebida.

- 1 Selecione uma estação que deseja armazenar na memória.
- **2** Toque no **FM**# (#:1-15) ou **AM**# (#:1-5) em que pretende memorizar a estação durante 2 segundos, até ser emitido um sinal sonoro.

Operação de seleção

Seleção de predefinição

É possível listar e selecionar estações memorizadas.

Esta função pode ser utilizada a partir do controlo remoto. (P.73)

Toque em on lado direito do ecrã. Selecione uma estação a partir da lista.



Procurar por tipo de programa (Apenas FM)

Pode sintonizar a estação programada a transmitir o tipo de programa específico enquanto ouve FM.

1 Toque em on lado esquerdo do ecrã. Toque em PTY.



- ➤ É apresentado o ecrã PTY Search (Procura PTY).
- 2 Seleciona um tipo de programa a partir da lista.
- 3 Toque em Search.



Pode procurar a estação programada a transmitir o tipo de programa selecionado.

Informação de Trânsito (apenas FM)

Pode ouvir e visualizar automaticamente a informação de trânsito quando começa um boletim de trânsito. Contudo, esta função requer um Sistema de Dados de Transmissão de Rádio que inclua informações TI.

1 Toque em no lado esquerdo do ecrã. Toque em TI.



➤ O modo de informação de trânsito é ativado.

Quando o boletim de trânsito começa

O ecrá Informação de trânsito aparece automaticamente.



- É necessário ter a função de Informação de Trânsito (TI) ativada a fim de fazer aparecer automaticamente o ecrã de Informação de Trânsito.
- A definição do volume efetuada durante a receção de informação de trânsito é automaticamente memorizada. Da próxima vez que receber a informação de trânsito, esta unidade relembra automaticamente a definição do volume.
- Para cancelar as informações de trânsito: Toque em Cancel.

CONFIGURAÇÃO do sintonizador (apenas FM)

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o sintonizador.

1 Toque em no lado esquerdo do ecrã. Toque em **SETUP**.



➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO do sintonizador.

2 Defina cada função da seguinte forma.

NEWS

Define uma hora para interromper o boletim de notícias. A predefinição é "OFF".

■ AF

Quando a receção de uma estação é deficiente, muda automaticamente para a estação que está a transmitir o mesmo programa, na mesma rede Radio Data System (RDS). A predefinicão é "ON".

Regional

Define se comutar para a estação apenas na região específica usando o controlo "AF". A predefinição é "ON".

Auto TP Seek

Quando a receção da estação da informação de trânsito é fraca, procura automaticamente uma estação que pode ser melhor rececionada. A predefinição é "ON".

■ Language Select

Seleciona um idioma de visualização para a função PTY.

Area Setting

O intervalo do canal do sintonizador muda, dependendo da área onde utiliza esta unidade.

Europe (predefinição): Selecione esta opção quando usar esta unidade na Europa. Os intervalos FM e AM são definidos para 50 kHz e 9 kHz, respectivamente. Asia/Middle East: Selecione esta opção quando utilizar esta unidade em qualquer outra área. Os intervalos FM e AM são definidos para 50 kHz e 9 kHz, respectivamente.

Rádio Digital

Operação Básica do Rádio Digital

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

Para ouvir a fonte de Rádio digital, toque no ícone **Digital Radio** no ecrã de seleção de fonte. (*P.14*)

Ecrá de controlo



Abra a gaveta



Feche a gaveta



1 Exibição de indicador

Exibe a força do sinal recebido.

2 Visualização de informações

 Mostra a informação sobre a estação atual: Nome de Serviço

Tocar em permite-lhe alternar entre Conteúdo A, Conteúdo B e Conteúdo C. Conteúdo A: DI S. Género PTY

Conteúdo B: Título da Música, Nome do Artista, Nome do Conjunto

Conteúdo C: A Tocar, Próximo Programa, Oualidade de Som

Toque para alternar entre o ecrã de Controlo e de Informação.



- Altere o tamanho do texto das informações quando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador (P.56).
- P#: Número predefinido
- CH#: Visualização de canal

3 Modo de busca

Toque para mudar os modos de busca na seguinte sequência: **AUTO1**, **AUTO2**,

MANUAL.

- **AUTO1**: Sintoniza automaticamente um conjunto com boa receção.
- **AUTO2**: Sintoniza os conjuntos memorizados um após outro.
- **MANUAL**: Comuta manualmente para o conjunto seguinte.

4 Teclas de operação

- Q: Apresenta o ecrá de Lista de Serviço. Para mais detalhes sobre a operação de procura, consulte a secção *Procura por serviço* (P.38).
- Id ►► : Sintoniza numa etiqueta em conjunto, serviço e componente. O modo de alteração de pesquisa pode ser modificado. (ver 3 Modo de busca).
- toque para atenuar/restaurar o som.

5 Lista predefinida

- Tocar em 4/p permite alterar o tamanho do
- Chama o servico memorizado.
- · Se tocar durante 2 segundos, guarda na memória o servico atual a ser recebido no momento

6 Capa/Mostrador VU

- · Apresenta/esconde a área da capa.
- · Os dados da imagem são apresentados se estiverem disponíveis no conteúdo atual.
- · Toque para comutar entre a capa e o mostrador VU.

7 Painel de funções

Toque no lado esquerdo do ecrã para exibir o painel de funções. Toque outra vez para fechar o painel.

- TI: Seleciona o modo de informação de trânsito. Para detalhes, consulte a secção Informação de Trânsito (P.38).
- **SETUP**: Apresenta o ecrã CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital. Para detalhes, consulte CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital (P.39).
- PTY: Procura um programa por tipo de programa. Para mais detalhes, consulte a secção Procurar por tipo de programa (P.37).
- DLS: Exibe o ecrã de segmento de Etiqueta Dinâmica.

8 Itens Indicadores

- DAB+: Rádio digital em receção.
- RDS: Está a ser recebido Radio Data System.
- MC: É apresentado o servico em receção. Branco: É recebido o componente principal. Cor-de-laranja: É recebido o componente secundário.
- TI: Indica o estado de receção das informações de trânsito. Branco: Esta a receber IT.
 - Cor-de-laranja: Não está a receber IT.

Armazenamento de Serviços na Memória Predefinida

Pode quardar na memória o serviço atual a ser recebido.

- 1 Selecione um serviço que deseje armazenar na memória.
- 2 Toque em 1 no lado direito do ecrã.



3 Toque no P# (#:1-15) em que pretende memorizar a estação durante 2 segundos, até ser emitido um sinal sonoro.

Operação de seleção

Procurar por tipo de programa

Pode sintonizar a estação programada a transmitir o tipo de programa específico enquanto ouve Rádio Digital.

1 Toque em ▶ no lado esquerdo do ecrã. Toque em PTY.



- ➤ É apresentado o ecrã PTY Search (Procura PTY).
- 2 Seleciona um tipo de programa a partir da lista.

3 Toque em Search.



Pode procurar a estação programada a transmitir o tipo de programa selecionado.

Procura por serviço

Pode selecionar um serviço da lista de todos os servicos recebidos.

1 Toque em Q.



2 Selecione o conteúdo pretendido da lista.



3

Toque e mantenha premido para encontrar a lista de serviços mais recente.

QA-Z

Exibe o ecrã do teclado.

Salte para a letra que introduziu (procura por alfabeto).

Informação de Trânsito

Pode ouvir e visualizar automaticamente a informação de trânsito quando começa um boletim de trânsito. Contudo, esta função requer um Rádio Digital que inclua informações TI.

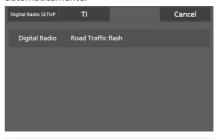
1 Toque em no lado esquerdo do ecrã. Toque em TI.



➤ O modo de informação de trânsito é ativado.

Quando o boletim de trânsito começa

O ecrã Informação de trânsito aparece automaticamente.



NOTA

- É necessário ter a função de Informação de Trânsito (TI) ativada a fim de fazer aparecer automaticamente o ecrã de Informação de Trânsito.
- A definição do volume efetuada durante a receção de informação de trânsito é automaticamente memorizada. Da próxima vez que receber a informação de trânsito, esta unidade relembra automaticamente a definição do volume.
- Para cancelar as informações de trânsito: Toque em Cancel.

CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital

Pode ajustar os parâmetros relacionados com o rádio digital.

1 Toque em no lado esquerdo do ecrã. Toque em **SETUP**.





- Aparece o ecrã de CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital.
- 2 Defina cada função da seguinte forma.

■ Priority

Se o mesmo serviço for fornecido pelo rádio digital durante a receção do sistema de dados de rádio, muda automaticamente para o rádio digital. Se o mesmo serviço for fornecido pelo sistema de dados de rádio quando a receção do serviço fornecida pelo rádio digital se tornar deficiente, muda automaticamente para o sistema de dados de rádio.

PTY Watch

Se o serviço do tipo de programa definido começar com o conjunto a ser recebido, muda de qualquer fonte para o rádio digital, para receção do serviço.

■ Announcement Select

Muda para o serviço de declaração definido. Para mais detalhes, consulte a secção

Configuração de declaração (P.39).

Antenna Power

Define a alimentação da antena do rádio digital. Definido em "ON" quando a antena do rádio digital em utilização está equipada com um amplificador.

A predefinição é "ON".

■ Related Service

Quando seleciona ON (Ligar), a unidade comuta para um serviço relacionado (se existir) quando a rede do serviço de Rádio Digital não está disponível.

A predefinição é "OFF".

■ Language Select

Seleciona um idioma de visualização para a função PTY.

Configuração de declaração

Quando o serviço com ON selecionado é iniciado, muda a partir de qualquer fonte para a de Declaração para a sua receção.

- Toque em Announcement Select no ecră CONFIGURAÇÃO de Rádio Digital.
 - ➤ O ecrã Announcement Select (Selecionar Aviso) é apresentado.
- 2 Toque em cada lista de declarações e defina para ON ou OFF.



Select All

Lique todos os anúncios.

■ Deselect All

Desligue todos os anúncios.

NOTA

 A definição do volume durante a receção do serviço de declaração é automaticamente guardada. Da próxima vez que receber o serviço de declaração, esta unidade chama automaticamente a definição do volume.

Outros Componentes Externos

Visualizar Câmara

NOTA

- Para ligar uma câmara, consulte Ligação da câmara (P.83).
- Para utilizar a câmara de visão traseira, é preciso ligar o cabo de conexão REVERSE. (P.79)
- Se Rear Camera Interruption estiver ativado, o ecrã da câmara é exibido quando for engatada a marcha-atrás (R).
- A câmara cuja visualização foi exibida pela última vez é mantida e a mesma visualização da câmara será exibida na próxima vez. Se a definição de atribuição for alterada, será exibida a visualização da câmara traseira.
- O ecrá de interrupção da câmara traseira/frontal não é mantido como o ecrá da câmara que será exibido na próxima vez.

Visualizar o ecrã da câmara

Pode visualizar o ecră da câmara manualmente se a opção "Camera" estiver registada numa tecla de função do menu colapsável. (P.57)

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em Camera.



- ➤ É apresentado o ecrã de vista da câmara.
- 3 Ajuste cada item da seguinte forma.



1 Teclas de Comutação da Câmara *1

Toque para mudar a câmara de visão. É necessário definir previamente as "Camera Assignment Settings" exceto "Rear". Consulte

Definir a configuração de atribuição da câmara (P.41).

2 Câmara desligada

Toque para sair do ecrã da câmara.

*¹ Quando duas ou mais câmaras da traseira, dianteira, esquerda, direita e 3.ª estão conectadas a este aparelho.

Configuração da câmara

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- **3** Toque em 🔅.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Camera.



- > Aparece o ecrã da câmara.
- 5 Defina cada item da seguinte forma.
 - Definições de atribuição da câmara Configure a atribuição da câmara. Consulte Definir a configuração de atribuição da câmara (P.41).

■ Rear Camera Interruption

- ON (Predefinição): Exibe a fotografia na câmara de vista traseira quando mudar a mudança para a posição de marcha atrás (R, Reverse).
- **OFF**: Selecione quando não estiver conectada uma câmara.

■ Rear Camera Message *1

- **Always display** (predefinição): Exibe sempre a mensagem de cuidado no ecrã de interrupção da câmara traseira.
- **Clear after 5 seconds**: Exibe a mensagem de cuidado durante cerca de 5 segundos no ecrá de interrupcão da câmara traseira.

■ Rear Camera for Car interface

ON: Selecione quando conectar uma unidade de sistema externo. Não são apresentadas teclas nem títulos.

OFF (Predefinicão): Selecione quando conectar uma câmara traseira

Parking Guidelines

É possível visualizar as orientações de parqueamento para facilitar o parqueamento quando for engatada a marcha-atrás (R). A predefinição é "ON".

■ Guidelines SETUP

Se selecionar ON para Parking Guidelines, pode ajustar as guias de

estacionamento. Consulte Para ajustar as quias de estacionamento (P.42).

■ Front Camera Interruption *2

10 sec/ 15 sec (Padrão)/ 20 sec: O ecrã da câmara frontal é exibido quando a marcha retorna da posição inversa (R).

OFF: Cancel.

*1 Para usar a função, é necessário definir Rear Camera Interruption para ON.

*2 Para usar a função, é necessário definir

Rear Camera Interruption como ON e atribuir a posição frontal à câmara de visão em Camera Assignment Settings. (P.41)

Definir a configuração de atribuição da câmara

- 1 Toque em Camera Assignment Settings no ecrã da Câmara. (P.40)
- **2** Selecione o item a configurar.

■ FRONT VIEW CAMERA

Defina a atribuição da câmara de visão ligada ao terminal de entrada da câmara de visão frontal.

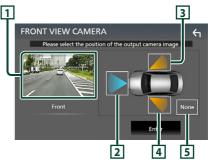
■ 3rd VIEW CAMERA

Defina a atribuição da câmara de visão ligada ao terminal de entrada da 3ª câmara de visão.

AV-IN

Defina a atribuição da câmara de visão ligada ao terminal de entrada VÍDEO.

3 Selecione a câmara de visão a configurar.



Picture from view camera

Exibe a imagem da câmara de visão ligada ao terminal de entrada a ser definido. (P.83)

2 Front

Atribua a posição frontal à câmara de visão conectada ao terminal de entrada. selecionado.

3 Right

Atribua a posição direita à câmara de visão conectada ao terminal de entrada. selecionado

4 Left

Atribua a posição esquerda à câmara de visão conectada ao terminal de entrada. selecionado.

5 None

Não atribua posição à câmara de visão conectada ao terminal de entrada. selecionado.

4 Toque em Enter.

NOTA

 A captura de ecrá é para o ecrá de definição FRONT VIEW CAMERA. Pode ser diferente das de 3rd VIEW CAMERA e AV-IN.

Para ajustar as guias de estacionamento

NOTA

- Instale a câmara de vista traseira na posição apropriada de acordo com o manual de instruções fornecido com a câmara de vista traseira.
- Quando ajustar as linhas de guia de estacionamento, certifique-se de que aplica o travão de estacionamento para prevenir que o veículo se mova.
- Toque em Parking Guidelines no ecrã da Câmara e defina-o como ligado. (P.40)
- 2 Toque em Guidelines SETUP no ecrá da Câmara.
- 3 Ajuste as orientações de parqueamento selecionando a marca



4 Ajuste a posição da marça selecionada.



Assegure-se de que as linhas (A) e (B) estão horizontalmente paralelas, e de que as linhas (C) e (D) têm o mesmo comprimento.

NOTA

 Toque em Initialise e, em seguida, toque em Yes para definir todas as marcas posição de predefinição inicial.

Leitores de áudio/vídeo externos (AV-IN)

- Ligue um componente externo ao terminal de entrada de VÍDEO e ao terminal de entrada de áudio AV. (P.81)
- 2 Selecione AV-IN como a fonte. (P.14)
- 3 Ligue o componente ligado e inicie a reprodução da fonte do som.

NOTA

 Para selecionar a fonte AV-IN, é necessário definir "AV-IN" como "None" em Camera Assignment Settings. (P.41)

Fonte HDMI

- Conecte o seu smartphone ao terminal de entrada de HDMI. (P.81)
 Utilize o cabo HDMI KS-U70 (acessório opcional).
- 2 Selecione **HDMI** como a fonte. (P.14)
- 3 Inicie uma aplicação ou reprodução no seu smartphone.

Controlo do Bluetooth

Utilizar a função Bluetooth permite-lhe utilizar várias funções como a de ouvir um ficheiro áudio e efetuar/receber uma chamada.

Informações sobre o uso de dispositivos Bluetooth®



Bluetooth é uma tecnologia de comunicação por rádio sem fios de curto alcance para dispositivos móveis como smartphones/ telemóveis, computadores portáteis e outros.

Os dispositivos Bluetooth podem ser conectados sem cabos e comunicação entre si.

NOTA

- · Durante a condução, não realize operações complicadas como marcar números de telefone. consultar a lista telefónica, etc. Para efetuar estas operações, pare o carro num local seguro.
- · Pode não ser possível conectar alguns dispositivos Bluetooth a este aparelho dependendo da versão do dispositivo Bluetooth.
- · Este aparelho pode não funcionar com alguns dispositivos Bluetooth.
- A condição de conexão pode variar dependendo das circunstâncias ao seu redor.
- Alguns dispositivos Bluetooth estão desligados quando a câmara está desligada.
- · Os dispositivos Bluetooth não podem ser usados enquanto estiver a usar o Apple CarPlay.
- · O Bluetooth atualmente conectado com outro dispositivo é desconectado quando um iPhone compatível com Apple CarPlay for conectado.

Sobre o smartphone/telemóvel e o dispositivo de áudio Bluetooth

Esta unidade está em conformidade com as seguintes especificações Bluetooth:

Versão

Bluetooth Ver. 5.0

Perfis

Smartphone/telemóvel:

HFP (V1.7) (Perfil mãos-livres) SPP (Serial Port Profile) PBAP (Phonebook Access Profile)

Dispositivo de áudio:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (V1.6) (perfil de Controlo Remoto Áudio/Vídeo)

Codec de som

SBC. AAC

NOTA

· As unidades compatíveis com a função Bluetooth foram certificadas como estando em conformidade com a Norma Bluetooth sequindo o procedimento prescrito pela Bluetooth SIG. Contudo, poderá não ser possível essas unidades comunicarem com o seu smartphone/telemóvel, consoante o tipo.

Registar o dispositivo Bluetooth

É necessário registar o dispositivo de áudio Bluetooth ou o smartphone/telemóvel nesta unidade antes de utilizar a função Bluetooth. É possível registar até 10 dispositivos Bluetooth.

NOTA

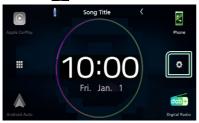
- Podem ser registados 10 dispositivos Bluetooth. Se se tentar registar o 11º dispositivo Bluetooth, o dispositivo Bluetooth mais antigo conectado será eliminado para registar a 11º.
- Esta unidade é compatível com a função Easy Pairing (emparelhamento fácil) da Apple. Quando um iPod touch ou iPhone for conectado a esta unidade, aparece uma janela de diálogo de autenticação. A execução da operação de autenticação nesta unidade ou num iPod touch ou iPhone regista o smartphone como um dispositivo Bluetooth.

Controlo do Bluetooth

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 👚.



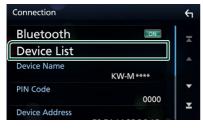
- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.



- ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Connection.



- É apresentado o ecrã de Configuração da conexão.
- 5 Toque em Device List no ecrá de Configuração da conexão.



6 Toque em +□ no ecrã de lista de dispositivos.



➤ Aparece a caixa de diálogo de espera de emparelhamento Bluetooth.

NOTA

- Se um dispositivo Apple CarPlay estiver conectado no momento, o dispositivo Apple CarPlay será desconectado.
- Quando nem o Apple CarPlay, nem o Android Auto, nem o telefone mãos-livres Bluetooth estiverem conectados, manter pressionado o botão FNC exibe a caixa de diálogo de espera de emparelhamento Bluetooth.
- **7** Procure o aparelho ("KW-M****") a partir do seu smartphone/telemóvel.

Conclua os passos de 7 a 9 dentro de 30 segundos.

- 8 Opere o seu smartphone/telefone de acordo com as mensagens exibidas.
 - Confirme o pedido no smartphone/ telemóvel.



 Introduza o Código PIN no seu smartphone/telemóvel.

O Código PIN está predefinido para "0000".



9 Toque em Yes.

Quando a transmissão de dados e a conexão estiverem concluídas, o ícone de conexão Bluetooth aparece no ecrã.

NOTA

- · Ao registar o iPhone disponível para Apple CarPlay pelo sistema sem fios, aparece uma mensagem de confirmação.
 - Yes: Exibe o ecră Apple CarPlay para ligação
 - No: O Apple CarPlay não é conectado. Ao usar o Apple CarPlay, consulte Selecione um dispositivo Apple CarPlay (P.21).
- O nome do dispositivo selecionado na etapa 7 pode ser alterado. Ver **Altere o nome do** dispositivo de Bluetooth (P.61).

Mudar o dispositivo conectado

Se dois ou mais dispositivos Bluetooth tiverem sido registados, selecione o dispositivo a ser usado.

- 1 Toque em **Device List** no ecrã de Configuração da conexão.
- 2 Toque no nome do dispositivo que pretende ligar.



NOTA

- · Se o ícone estiver iluminado, significa que a unidade utilizará esse dispositivo.
- Pode confirmar o estado da conexão de Bluetooth, Apple CarPlay ou Android Auto como
 - Bluetooth: Se for emparelhado um dispositivo compatível com Bluetooth, (Azul), (Azul) ou (Azul) ficará aceso.
 - Apple CarPlay: Se estiver conectado um dispositivo compatível com Apple CarPlay,o nome do dispositivo (azul) e © (branco) ficarão acesos.
 - Android Auto: Se estiver conectado um dispositivo compatível com o Android Auto, o nome do dispositivo (Azul) e 🛆 (Branco) ficarão acesos.
- Mesmo que o dispositivo seja compatível com Apple CarPlay ou Android Auto, os ícones não são exibidos quando:
 - O Apple CarPlay é desativado no lado do dispositivo ligado.
 - O dispositivo ligado suporta apenas Android Auto com fios.
- Se selecionar um nome de dispositivo ao qual o Apple CarPlay/Android Auto está conectado, este será desconectado.
- Pode exibir rapidamente a lista de dispositivos. tocando em un no menu pop-up. (P.12)

Para comutar o dispositivo conectado para um dispositivo Bluetooth

 Toque na área de ícones do lado direito do nome do dispositivo Bluetooth que pretende ligar.



NOTA

- Nos seguintes casos, aparece uma mensagem de confirmação para desligar. Toque em Yes e siga para o passo 2 seguinte.
 - Selecione qualquer dispositivo quando o Apple CarPlay estiver conectado.
 - Selecione o dispositivo conectado quando o Android Auto está conectado.

2 Defina cada perfil da seguinte forma.



■ TEL (HFP) 1, TEL (HFP) 2

Selecione quando o dispositivo está conectado com a unidade como um telefone Mãos-livres 1 ou 2.

■ Audio (A2DP)/App (SPP)

Selecione para usar como um dispositivo de áudio ou para interligar com uma aplicação instalada num smartphone.

3 Toque em Close.

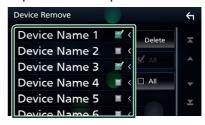
Para excluir o dispositivo registado

Pode eliminar o dispositivo registado na lista de dispositivos.

1 Toque em no ecrã de lista de dispositivos.



2 Toque no nome do dispositivo a verificar.



■ ☑ AII

Seleciona todos os dispositivos Bluetooth.

Limpa todas as marcas de verificação.

NOTA

- · Os seguintes dispositivos não são eliminados.
 - Dispositivo Apple CarPlay com fios que não esteja emparelhado
 - Dispositivo Android Auto conectado

3 Toque em **Delete**.

➤ Aparece uma mensagem de confirmação.

4 Toque em Yes.

➤ Todos os dispositivos selecionados são eliminados.

Reproduzir o Dispositivo de **Áudio Bluetooth**

A maioria das funções pode ser controlada a partir do ecrã de controlo das fontes.

Para selecionar a fonte Bluetooth, toque no ícone Bluetooth Audio no ecrã de seleção de fonte. (P.14)

NOTA

- A fonte de áudio Bluetooth é desativada durante o uso do Apple CarPlay.
- · A fonte de áudio do Bluetooth é desativada quando o dispositivo definido como "Audio/App" estiver a usar Android Auto.

Operação básica do Bluetooth





1 Capa/Mostrador VU

- Apresenta/esconde a área da capa.
- Toque para comutar entre a capa e o mostrador VU.

2 Indicador do modo de reprodução/ Tempo de reprodução

- ▶, **II**: Indicador do modo de reprodução atual Os significados dos ícones individuais são os seguintes:
- ► (reproduzir). ►► (avancar rapidamente). ◄◄ (retroceder rapidamente), **■** (pausar), **■** (parar).

3 Teclas de operação *

- Q: Procura um ficheiro. Consulte a secção Procura por ficheiro (P.48).
- I◄◄ ▶►I: Procura o conteúdo anterior/ seauinte.

Toque sem soltar para avançar rapidamente ou retroceder rapidamente.

- ►: Reproduz.
- III: Pausa.

- *0: apresenta o ecrã de Configuração da conexão. (P.61)
- : toque para atenuar/restaurar o som.

4 JVC Streaming DJ

Os dispositivos de áudio Bluetooth podem ser facilmente alternados para reproduzir música. Consulte JVC Streaming DJ (P.48).

5 Repetir/aleatório *

Repetir desligado ()

- Repete a faixa/pasta atual. De cada vez que toca na tecla, os modos de repetição são alterados pela ordem seguinte: Repetição de ficheiro (🗩), Repetição de pasta () Repetir todas as músicas (),
- : Reproduz aleatoriamente todas as faixas da pasta atual. De cada vez que toca na tecla, os modos aleatórios são alterados pela ordem seauinte:

Pasta aleatória (ズ▲), Tudo aleatório (ズベル), Aleatoriedade desligada (🎏)

6 Exibição de informações *

- Apresenta o nome das informações da faixa.
- Nome do dispositivo conectado.
- Altere o tamanho do texto das informações. quando "Small Audio Text" estiver definido como "ON"/"OFF" no ecrã de Interface do utilizador. (P.56)
- * Estes itens surgem apenas guando o dispositivo de áudio, compatível com o perfil AVRCP, está ligado.

NOTA

- · As teclas de operação, indicadores e informações visualizados no ecrã diferem dependendo do dispositivo conectado.
- · Se as teclas de operação não forem apresentadas, opere a partir do dispositivo.
- · Dependendo do smartphone/telemóvel ou do dispositivo de áudio, pode ouvir e controlar o som mas a informação de texto pode não aparecer.
- Se o volume estiver demasiado baixo, aumente-o no seu smartphone/telemóvel ou dispositivo de áudio.

JVC Streaming DJ

Podem ser conectados e facilmente alternados até 5 dispositivos de áudio Bluetooth para reproduzir música.

- 1 Toque em .
 - É apresentada uma lista dos dispositivos registados.
- 2 Toque em no nome do dispositivo que pretende conectar.
 - Tocar em apresenta o ecrá de lista de dispositivos. (P.45)
 - Tocar em (a) à esquerda do dispositivo ligado (a) b) desconecta este dispositivo.



- 7 : Dispositivo usado normalmente.
- m : Dispositivo utilizado para o JVC Streaming DJ.
- 3 Toque em (branco) do lado esquerdo do nome do dispositivo a ser reproduzido.
 - ► (branco) muda para ► (azul) e inicia a reprodução.



- (Cinzento): Não conectado.
- 🕞 (Branco) : Conectado.
- 🗾 (azul): Durante a reprodução.

4 Toque em 🔄

NOTA

- Se um dispositivo de áudio Bluetooth conectado for operado para tocar música, as conexões são trocadas
- Quando uma fonte Bluetooth é trocada para outra, as suas configurações são eliminadas e a conexão é restaurada para a conexão antes da troca da fonte.
- Não é possível selecionar um smartphone Android conectado como um dispositivo Android Auto.

Procura por ficheiro

- 1 Toque em Q.
- 2 Toque no ficheiro ou pasta pretendido.



Quando toca numa pasta os seus conteúdos são apresentados.

- **3** Toque no item pretendido na lista de conteúdos.
 - ➤ Inicia-se a reprodução.

NOTA

 Para efetuar operações no ecrã da lista, consulte a secção Ecrã de lista (P.17).

Utilizar a Unidade Mãos-livres

Pode usar a função de telefone conectando o telefone com Bluetooth a esta unidade.

NOTA

- · Ao usar a função Mãos livres com Bluetooth, o Apple CarPlay ou o Android Auto não está
- · Enquanto o Apple CarPlay ou o Android Auto estiver conectado, a função de Mãos Livres Bluetooth e duas conexões de dispositivos Bluetooth não podem ser utilizadas. Apenas pode ser utilizada a função de Mãos Livres do Apple CarPlay ou do Android Auto.

Faça uma chamada

- 1 Pressione o botão FNC.
 - > O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- **3** Toque em **Ⅲ**.
- 4 Toque em Phone . (P.14)
 - ➤ É apresentado o ecrã de mãos-livres.

NOTA

- · Se o seu smartphone/telemóvel suportar PBAP, pode exibir a lista telefónica e listas de chamadas no ecrã do painel de toque quando o smartphone/telemóvel estiver conectado.
 - Lista telefónica: até 1.000 entradas
 - Até 50 entradas, incluindo chamadas feitas, chamadas recebidas e chamadas perdidas
- 5 Selecione um método de marcação.



- : Ligar utilizando registos de chamadas
- 🖺 : Ligar utilizando a lista telefónica
- 🖈 : Ligar utilizando o número predefinido
- 🔡 : Ligar introduzindo um número de telefone

Selecione o smartphone/telemóvel a usar

Quando conectar dois smartphones/ telemóveis

- 1) Toque em Device Name 1 Device Name 2 para selecionar o telefone que pretende usar.
- Configuração da conexão
- 1) Toque em 🗱. É apresentado o ecrã de Configuração da
- Reconhecimento de voz
- 1) Toque em 💆 . **(P.51)**

NOTA

- · Os ícones de estado, tais como os ícones da bateria e da antena, porão diferir dos apresentados no smartphone/telemóvel.
- · Colocar o smartphone/telemóvel no modo privado pode desativar a função Mãos-livres.

Ligar utilizando registos de chamadas

- 1 Toque em
- 2 Selecionar o número de telefone a partir da lista.



Ligar utilizando a lista telefónica

- 1 Toque em
- 2 Toque em Q A-Z
- 3 Selecione a inicial.



- Os caracteres sem nome correspondente não serão apresentados.
- Um primeiro carácter com um carácter acentuado como "ü" pode ser procurada com um carácter não acentuado "u". Um carácter com um carácter com acento numa frase não pode ser procurado.
- 4 Selecione a pessoa a quem quer ligar a partir da lista.



5 Selecionar o número de telefone a partir da lista.



NOTA

 Pode ordenar os números de telefone na lista por apelido ou primeiro nome. Para informações detalhadas, consulte a secção **Configuração** mãos-livres (P.54).

Ligar utilizando o número predefinido

- 1 Toque em
- **2** Toque no nome ou no número de telefone.



Ligar introduzindo um número de telefone

- 1 Toque em
- 2 Introduza um número de telefone, utilizando as teclas numéricas.



3 Toque em

Reconhecimento de voz

Pode aceder à função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel ligado a esta unidade. Pode pesquisar a lista de contactos do smartphone/telemóvel por voz. (A funcionalidade depende do smartphone/ telemóvel.)

1 Pressione o botão FNC durante 1 segundo.



➤ É apresentado o ecrã de reconhecimento de voz.

2 Comece a falar.

NOTA

- · Pode usar a função de reconhecimento de voz tocando 💖 no ecrã Mãos-livres.
- Pode usar a função de reconhecimento de voz do smartphone/telemóvel conectado se tiver selecionado Hands Free1 ou Hands Free2 para HFP quando registado.

Receber uma chamada

1 Toque em para atender uma chamada ou em





NOTA

- · Ao pôr a mudança na posição de marcha atrás (R) e monitorizar a imagem com a vista da câmara traseira, este ecrá não aparece mesmo se receber uma chamada.
- · O retrato registado na lista telefónica é apresentado enquanto fizer/receber chamadas e durante uma chamada.
- Se editar a lista telefónica no lado do dispositivo conectado após descarregar a lista telefónica, o retrato pode não ser exibido consoante o conteúdo editado. É recomendável que descarreque a lista telefónica sempre que a editar.
- · A qualidade da imagem de um retrato exibido pode depender do dispositivo conectado.

Para terminar a chamada

1 Durante a conversação, toque em

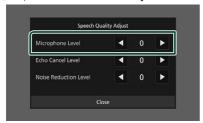


Operações durante uma chamada



Ajuste o volume da sua voz

- 1) Toque em Speech Quality.
- 2) Toque em ◀ ou ▶ de Microphone Level.



Ajustar o volume do recetor

Prima o botão - ou +.



Silencie a sua voz

Toque em para silenciar ou não a sua voz.

Emissão do tom de marcar

Toque em **DTMF** para visualizar o ecrã de introdução de sons.

Pode enviar tonalidades, tocando nas teclas correspondentes no ecrã.

Alternar entre destinos de saída de voz

Tocar em (1) (1) comuta a cada vez os destinos de saída de voz entre o smartphone/telemóvel e o altifalante.

Chamada em espera

Se receber uma chamada enquanto está a falar ao telefone, pode atender a chamada mais recente, tocando em . A chamada atual está em espera.

Sempre que tocar em , a pessoa que está a telefonar muda para a outra.

Quando tocar em ___, a chamada atual termina e muda para a chamada em espera.

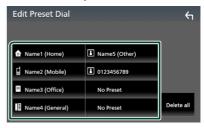
Predefinir um número de telefone

Pode registar os números de telefone frequentemente utilizados nesta unidade.

- 1 Toque em
- 2 Toque em Edit.



3 Selecionar onde predefinir.



Delete all

Para eliminar todos os números predefinidos, toque em **Delete all** e depois toque em

OK no ecrã de confirmação.

4 Selecionar como predefinir.



Add number from phonebook

Selecione o número para predefinir a partir da lista telefónica. Consulte a secção *Ligar utilizando a lista telefónica (P.50)*.

Add number direct

Introduza o número de telefone diretamente e toque em **SET**. Consulte a secção *Ligar introduzindo um número de telefone* (*P.50*).

Delete

Para eliminar um número predefinido, toque em Delete e depois toque em OK no ecrã de confirmação.

Transferência da lista telefónica

Pode transferir os dados da lista telefónica do seu smartphone com Bluetooth usando PBAP.

- 1 Toque em



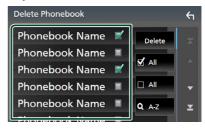
➤ A transferência de dados da lista telefónica inicia-se.

NOTA

- Se a lista telefónica contiver mais de 1000 entradas, apenas 1000 entradas são transferidas. As entradas a partir da 1001.ª, inclusive, não são transferidas.
- · Se não foi descarregada nenhuma Lista telefónica, tocar em Download Phonebook Now começa
- a descarregar a Lista telefónica. · O retrato registado na lista telefónica é apresentado enquanto fizer/receber chamadas e durante uma chamada. Se editar a lista telefónica no lado do dispositivo conectado após descarregar a lista telefónica, o retrato pode não ser exibido consoante o conteúdo editado. É recomendável que descarreque a lista telefónica sempre que a editar.

Eliminar lista telefónica

- 1 Toque em ≝ ...
- **2** Toque no nome a verificar.



Marque todas as caixas.

Limpa todas as marcas de verificação.

- 3 Toque em Delete.
 - > Aparece uma mensagem de confirmação.
- 4 Toque em OK.

Configuração mãos-livres

Pode realizar diferentes definições para a função Mãos Livres.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅 .



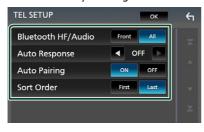
- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.



- ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Connection.



- ➤ É apresentado o ecrã de Configuração da conexão.
- **5** Toque em **TEL SETUP**.
 - É apresentado o ecrã TEL SETUP (CONFIGURAÇÃO DE TEL).
- 6 Defina cada função da seguinte forma.



■ Bluetooth HF/Audio

Selecione os altifalantes para a saída do som do smartphone/telemóvel (tal como uma chamada telefónica e toque de chamada) e o dispositivo de áudio do Bluetooth.

Front: O som sai das colunas dianteiras. **All** (predefinição): O som sai de todas as

■ Auto Response *

colunas.

Estabelece o tempo de resposta automática para atender uma chamada de entrada.

- **OFF** (Predefinição): Desliga a função de Resposta automática.
- 1/5/10/15/20/25/30: Define o tempo de toque (segundos).

Auto Pairing

Quando definido para "ON", a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple é ativada de modo a registar automaticamente o iPod touch ou iPhone ligado a esta unidade.

- ON (Predefinição): Liga a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.
- **OFF**: Desliga a função Auto Pairing (Emparelhamento automático) da Apple.

Sort Order

Define a forma como pretende ordenar os dados da lista telefónica do smartphone/ telemóvel.

First (predefinição): Classifica os dados pelo primeiro nome.

Last: Classifica dados pelo último nome.

- * O tempo para resposta automática definido nesta unidade ou o tempo definido no seu smartphone/telemóvel, o que for mais curto, é ativado.
- 7 Toque em OK.



Configuração

Configuração do ecrã do monitor

Pode ajustar a qualidade da imagem do vídeo, ecrã do menu, etc.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em Screen Adjust.



- ➤ É apresentado o ecrã de Ajuste do ecrã.
- 3 Ajuste cada definição da seguinte forma.



■ Backlight / Contrast / Black / **Brightness / Colour / Tint**

Ajuste cada uma das definições.

Aspect

Selecione um modo de ecrã.

Full: Altera a proporção do vídeo e exibe o vídeo em ecrã inteiro.

Normal: Apresenta o vídeo na proporção

Auto: Exibe vídeos em ecrã completo (em orientação vertical ou horizontal) sem alteração de proporção.

NOTA

· As definições a ajustar variam em função da fonte atual.

Configuração do sistema

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em



- ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em





Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Configuração AV (P.60)
- Configuração de ecrã (P.59)
- Configuração da interface do utilizador (P.56)
- · Configuração da câmara (P.40)
- Configuração especial (P.58)
- Configurar a conexão (P.61)
- Configuração da segurança (P.9)

Configuração da Interface do Utilizador

Pode configurar os parâmetros da interface do utilizador.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅 .
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em User Interface.



- ➤ É apresentado o ecrã User Interface (Interface de utilizador).
- 5 Defina cada parâmetro da seguinte forma.

■ Small Audio Text

Determine se deve alterar o tamanho do texto do ecrã de controlo da fonte para mais pequeno.

"ON" (predefinição)/"OFF"

■ Steering Remote Controller

Define a função pretendida no controlo remoto do volante. (Contacte o seu revendedor JVC para obter mais detalhes.)

Been

Ligue ou desligue o som de toque nas teclas. A predefinição é "ON".

■ Widget SETUP

Configure a widget apresentada no ecrã HOME. **(P.19)**

■ Gesture Touch Control Effect

Determine se mostra o traço do dedo durante o controlo de toque gestual. **(P.12)**

"ON" (predefinição)/"OFF"

■ Customize Favorite Key

Selecione a função que pretende definir para o ícone **Favorite**. (P.57)

■ Customize FNC Menu

Selecione a função que pretende definir para as teclas de função 1 a 3. **(P.57)**

■ Language Select

Selecione um idioma.

■ Touch Panel Adjust

Ajuste a posição de deteção do painel de toque. **(P.58)**

- **Time Format**
- Clock
- **Time Zone**
- Clock Adjust

É possível acertar a data e hora. Consulte Acerte a data e a hora manualmente (P.11).

DISP Key

Selecione o ecrã de fonte exibido quando

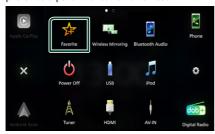
no ecrã do menu colapsável for tocado.

OFF: Apresenta o ecrã de controlo da fonte atual

Mirroring (predefinição): Muda para o ecrã da aplicação a partir do iPhone/smartphone Android conectado ou para o ecrã do Apple CarPlay a partir do iPhone conectado quando a tecla é premida. (P.20)

Personalizar tecla de favoritos

Pode saltar facilmente para a sua função preferida a partir do ícone Favorite.

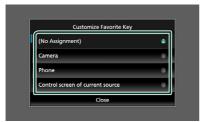


NOTA

• O ícone **Favorite** pode ser desativado em alguns ecrãs, dependendo da função registada. Ouando este ícone for inválido, inicie a função pretendida com o procedimento normal.

Para registar uma função preferida

- 1 Toque em **Customize Favorite Key** no ecrã de Interface do utilizador.
 - ➤ É apresentado o ecrã de Personalizar tecla de favoritos.
- 2 Selecione uma função preferida.



3 Toque em Close.

NOTA

- Também pode alterar a atribuição ao tocar e segurar o ícone **Favorite** no ecrã HOME.
- · Se for a primeira vez que tocar no ícone **Favorite** após a instalação, aparecerá o ecrã Personalizar tecla de favoritos.

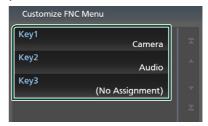
Personalizar funções do menu colapsável

Pode registar uma função para cada tecla de função 1 a 3.



Para registar uma função

- 1 Toque em Customize FNC Menu no ecrã de Interface do utilizador.
 - ➤ É apresentado o ecrã Personalizar menu
- 2 Selecione a tecla de função que pretende personalizar.



- ➤ Aparece o ecrã da lista de funções.
- 3 Selecione uma função.



4 Toque em Close.

NOTA

· Pode alterar a atribuição quando tocar sem soltar na tecla de função pretendida.

Ajuste do painel de toque

- Toque em Touch Panel Adjust no ecrã de Interface do utilizador.
 - ➤ Aparece o ecrã de Ajuste do painel de toque.
- 2 Siga as instruções apresentadas no ecrã e toque durante algum tempo no centro de cada ...



NOTA

- Para cancelar o ajuste do painel de toque, toque em Cancel.
- · Para voltar à predefinição, toque em Reset.

Configuração Especial

Pode configurar os parâmetros especiais.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Special.



- > Aparece o ecrã especial.
- 5 Defina cada parâmetro da seguinte forma.
 - DEMO

Selecione o modo de demonstração. A predefinição é "ON".

■ Operation Guide Display

Determine se pretende para exibir o ecrã do guia de funcionamento do ecrã tátil de cada vez que o ecrã HOME é exibido.

A predefinição é "ON".

■ Software Information

Confirme a versão do software desta unidade. **(P.59)**

Open Source Licenses

Exibe as licenças open source.

Initialise

Toque em **Initialise** e, em seguida, toque em **Yes** para definir todas as definições para as predefinições iniciais.

 A Memória de CONFIGURAÇÃO Áudio não foi iniciada.

Informações do software

Pode confirmar a versão do software desta unidade.

- 1 Toque em Software Information no ecrã Especial.
- 2 Confirme a versão de software.



NOTA

· Para saber como atualizar o software, consulte o manual do procedimento de atualização relevante, fornecido com o software.

Configuração do ecrã

- Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 📆.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Display.



- ➤ É apresentado o ecrã de visualização.
- 5 Defina cada parâmetro da seguinte forma.

Dimmer

Selecione o modo de atenuação da luz.

OFF: Não atenua a luz do visor.

ON: Atenua o visor.

SYNC (Predefinição): Ativa ou desativa a função de atenuação da luz quando o interruptor de controlo das luzes do veículo está ligado ou desligado.

OSD Clock

Selecione se quiser exibir o relógio enquanto o ecrã estiver desligado, ou enquanto estiver a ver ficheiros de vídeo, etc.

"ON" (predefinicão)/"OFF"

■ Wallpaper Customize

Pode mudar a imagem ou a cor de fundo. (P.59)

■ Viewing Angle

Se for difícil visualizar corretamente a imagem no ecrã, ajuste o ângulo de visualização. Ouanto mais baixo for o valor (negativo), mais esbranquiçada parecerá a imagem no ecrã.

"0" (predefinição)/"-1"/"-2"/"-3"

Screen transition effect

Selecione se quer usar o efeito de transição de ecrã quando o ecrã de controlo da fonte é comutado para o ecrã inicial.

"ON" (LIGADO) (Padrão)/ "OFF" (DESLIGADO)

Altere a imagem do fundo

- 1 Toque em Wallpaper Customize no ecrã de Exibição.
- 2 Selecione uma imagem de fundo estáticos ou dinâmico.





- *1 Selecione uma cor do fundo previamente.
- *2 Selecione uma imagem original previamente.

Para selecionar uma cor do fundo

- 1 Toque em Wallpaper Colour no ecrá de personalização do padrão de fundo.
- 2 Selecione uma cor do fundo.



3 Toque em

Para registar uma cor original

Pode registar a sua cor original.

- 1 Toque em **User** no ecrã Cor do fundo.
- 2 Toque em Adjust.
- 3 Utilize e + para ajustar o valor de cada cor.



4 Toque em 🔄

Para registar uma imagem original

Com a aplicação "JVC Portal APP" instalada no seu iPhone ou smartphone Android, pode fazer upload de ficheiros de imagem para esta unidade e definir uma imagem como padrão de fundo.

Consulte Importar ficheiros de imagem (P.19).

Configuração de AV

Pode definir os parâmetros AV.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.

 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em AV.



- ➤ Aparece o ecrã AV.
- 5 Defina cada parâmetro da seguinte forma.
 - Guidance/Voice Recognition Volume

Ajuste o volume da orientação e reconhecimento de voz no modo Apple CarPlay/Android Auto. A predefinição é "19".

■ Incoming Call Volume (Ring)

Ajuste o volume do toque no modo Apple CarPlay/Android Auto. A predefinição é "15".

■ In Call Volume (Talking)

Ajuste o volume do tom de marcação e o volume durante uma chamada no modo Apple CarPlay/Android Auto. A predefinição

■ Speech Quality Adjust

Pode aiustar a qualidade da voz.

Microphone Level: Ajuste o volume da sua voz.

A predefinição é "0".

Echo Cancel Level: Ajusta o nível de eliminação do eco. A predefinição é "0".

Noise Reduction Level: Reduz o ruído gerado pelo som ambiente sem alterar o volume do microfone. Utilize esta função quando a voz da pessoa que está a telefonar não é clara. A predefinição é "0".

■ iPod Bluetooth Connection

Consulte **Selecione o método de criação** de conexões para saída de som a partir da fonte de iPod (P.29).

■ Driving Position

Selecione a posição de condução (esquerda ou direita).

"Left" (Esquerda) (Predefinição)/ "Right" (Direita)

■ Reverse with ATT

Selecione se quer diminuir o volume de áudio automaticamente quando a mudança é mudada para a posição de marcha-atrás (R). A predefinição é "ON".

Configuração da conexão

NOTA

- · Alguns itens na Configuração da conexão são desativados durante o uso do Apple CarPlay.
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 📆
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Connection.



- É apresentado o ecrã de Configuração da conexão.
- 5 Defina cada parâmetro da seguinte forma.
 - Bluetooth

Liga e desliga a função Bluetooth.

Device List

Selecione o dispositivo conectado a ser utilizado. (P.45)

Device Name

Se selecionar ON (ligado) para Bluetooth, pode alterar o nome do dispositivo Bluetooth.

Ver Altere o nome do dispositivo de Bluetooth (P.61).

■ PIN Code

Pode alterar o código PIN. Consulte Altere o Código PIN (P.62).

Device address

Exiba o endereço do dispositivo Bluetooth.

■ TEL SETUP

Pode alterar as definições para a função Mãos Livres. Consulte Configuração mãos-livres (P.54).

■ Wi-Fi SETUP

Pode alterar o nome do dispositivo de Espelhamento sem fios e exibir o endereco do dispositivo. Consulte Altere o nome do dispositivo de Espelhamento sem fios (P.62).

Android Auto Auto Launch

Selecione se quer exibir o ecrã Android Auto automaticamente. A predefinição é "ON".

■ Reset Android Auto Wireless Connection

Pode repor a palavra-passe do Android Auto sem fios.

O sistema do aparelho é reinicializado após selecionar **Yes**.

Altere o nome do dispositivo de Bluetooth

- 1 Toque em **Device Name** no ecrã de Configuração da conexão.
 - ➤ Aparece o ecrã para alterar o Nome do Dispositivo.
- 3 Introduza o nome do dispositivo.



4 Toque em Enter.

Altere o Código PIN

- Toque em PIN Code no ecrá de Configuração da conexão.
 - > Aparece o ecrã para alterar o Código PIN.
- 2 Toque e segure BS.
- 3 Introduza o Código PIN.



- 4 Toque em SET.
- Altere o nome do dispositivo de Espelhamento sem fios
- 1 Toque em **Wi-Fi SETUP** no ecrá de Configuração da conexão.
- 2 Toque em Device Name.
 - ➤ Aparece o ecrã para alterar o Nome do Dispositivo.
- 3 Toque e segure **₹**5.
- 4 Introduza o nome do dispositivo.



5 Toque em Enter.

Controlar o Áudio

Pode ajustar várias definições, como o balanço áudio ou o nível de subwoofer.

- 1 Pressione o botão FNC
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 📆.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.



Consulte a secção seguinte para cada definição.

- Configuração da coluna/X'over (P.64)
- Controlo do nível de EO/SW (P.67)
- Definir posição/DTA (P.69)
- · Controlar Atenuador/Balanço (P.66)
- Definir Compensação de Volume (P.68)
- · Definir o Efeito Sonoro (P.68)
- Use a Memória de Áudio (P.71)

Configuração do sistema de altifalantes de 3 vias

Selecione o modo Crossover Network (divisor de frequência) apropriado para o sistema de altifalantes utilizado (sistema de altifalantes de 2 ou 3 vias).

▲ATENÇÃO

- Conectar colunas de 3 vias com o modo de 2 vias selecionado pode avariar as colunas.
- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- **3** Toque em **Ⅲ**.
 - ➤ É apresentado o ecrã de seleção de fonte.
- 4 Toque em AV Off.
- 5 Prima o botão FNC (1) e o botão (2) durante 1 segundo ao mesmo tempo.



➤ É apresentado o ecrã de seleção do sistema de colunas.

6 Selecione o modo de rede cruzada.



➤ É apresentado o ecrã de confirmação.

7 Toque em Yes.

NOTA

- · Quando o sistema de coluna de 3 vias está selecionado, as funções seguintes estão desativadas.
 - Focagem frontal da Posição de Escuta/ DTA
 - Atenuador para controlar o áudio geral
 - Seleção dos altifalantes para saída do som do smartphone/telemóvel de Bluetooth HF/Áudio
 - Sinal sonoro para configuração da interface do utilizador
- Enquanto está a falar ao telemóvel emparelhado ou a utilizar a função de reconhecimento de voz, não é possível mudar o sistema de altifalantes.

Configuração dos altifalantes/ X'over

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.

 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em Speaker/X'over.



6 Selecione o tipo de veículo.

Pode selecionar o tipo de automóvel e rede de altifalantes, etc.

Quando seleciona o seu tipo de automóvel, o Alinhamento do Tempo de Atraso é ativado automaticamente (para ajuste do tempo de saída de som para cada canal) de forma a obter os melhores efeitos de surround



7 Toque no altifalante (1) que pretende ajustar e defina cada parâmetro (2) da seguinte maneira.



Speaker

Pode selecionar um tipo de altifalante e o seu tamanho para obter os melhores efeitos sonoros.

Quando o tipo e o tamanho dos altifalantes forem selecionados, é definida automaticamente a rede de crossover dos altifalantes.

■ Location (Apenas para Frente, Traseira)

Selecione a posição do altifalante que instalou.

■ Tweeter (Apenas para a Frente)

Pode configurar o tweeter quando está a selecionar os altifalantes dianteiros. Nenhum, Pequeno, Médio, Grande

X'over

Apresenta o ecrã de configuração de crossover dos altifalantes.

Pode aiustar a frequência do crossover que foi definida automaticamente quando selecionou o tipo de altifalante.

Para informações detalhadas, consulte a secção Configuração da rede crossover (P.65).

Ouando a Rede de altifalantes está definida para 3 vias:



NOTA

- · Para saber como mudar para o sistema de altifalantes de 3 vias, consulte **Configuração** do sistema de altifalantes de 3 vias (P.63).
- Conectar colunas de 3 vias com o modo de 2 vias selecionado pode avariar as colunas. • Selecione "None" (Nenhum) se não dispuser de
- altifalantes

Configuração da rede crossover

Pode definir a frequência de crossover para as colunas.

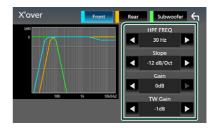
1 Toque em X'over.



2 Toque no altifalante para configurar.



3 Defina cada parâmetro da seguinte forma.



■ HPF FREO

Ajuste de filtro de passa altos. (Quando a coluna Dianteira ou Traseira é selecionada no ecrã Speaker Select)

■ LPF FREO

Ajuste de filtro de passa baixos. (Quando o Subwoofer é selecionado no ecrã Speaker Select)

■ Slope *1

Defina uma curva de crossover.

Gain

Ajuste o ganho de altifalante dianteiro, o altifalante traseiro ou o subwoofer.

■ TW Gain *2

Ajuste o nível do tweeter. (Quando Frontal está selecionado no ecrã Speaker Select)

■ Phase Inversion *3

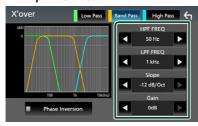
Defina a fase da saída do subwoofer. Verifique **Phase Inversion** para deslocar a fase 180 graus. (Quando o Subwoofer é selecionado no ecrã Speaker Select)

- *1 Só quando "LPF FREO"/"HPF FREO" estiver definido para um modo diferente de "Through" em X'over.
- *2 Apenas quando "Tweeter" está definido para "Small", "Medium", "Large" em

Speaker Setup.

*3 Apenas quando "Subwoofer" está definido para um modo diferente de "None" em Speaker Setup

Quando a Rede de altifalantes está definida para 3 vias:



■ FREQ (Passagem Alta)

Ajuste de filtro de passa altos.

■ HPF FREQ, LPF FREQ (Passagem de Banda)

Ajuste de Filtro de Passagem de Banda. (Quando o Altifalante de Médios está selecionado no ecrã de Seleção de Altifalantes)

■ FREQ (Passagem Baixa)

Ajuste de filtro de passa baixos. (Quando Woofer está selecionado no ecrã de Seleção de Altifalantes)

■ Slope *1*2

Defina uma curva de crossover.

■ Gain

Defina o ganho de cada altifalante.

■ Phase Inversion

Defina a fase de saída do tweeter, médios e woofer

Verifique **Phase Inversion** para deslocar a fase 180 graus.

- *1 Só quando "LPF FREQ"/"HPF FREQ" (Passagem de Banda) estiver definido para um modo diferente de "Through" em X'over
- *2 Só quando "FREQ" (Passagem Baixa) estiver definido para um modo diferente de "Through" em X'over.

NOTA

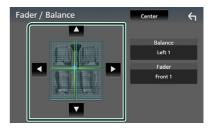
 Para saber como mudar para o sistema de altifalantes de 3 vias, consulte Configuração do sistema de altifalantes de 3 vias (P.63). Conectar colunas de 3 vias com o modo de 2 vias selecionado pode avariar as colunas.

Controlar o áudio geral

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 👚
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em Fader / Balance.



6 Defina cada parâmetro da seguinte forma.



■ Fader, Balance

Ajusta o balanço do volume na área selecionada.

- ◄ e ► permitem ajustar o balanço do volume à esquerda e à direita.
- ▲ e ▼ permitem ajustar o balanço do volume à frente e atrás.

Center

Apague o ajuste.

NOTA

• Quando o sistema de coluna de 3 vias está selecionado, o ajuste do "Fader" é desativado.

Controlo do equalizador

Pode aiustar o equalizador selecionando a configuração otimizada para cada categoria.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 📆. ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em EQ / SW Level .



6 Toque no ecrã e defina Graphic Equalizer (Equalizador gráfico) como pretendido.



■ Nível de ganho (área de enquadramento pontilhada)

Ajuste o nível de ganho tocando em cada barra de frequência.

Pode selecionar a barra de frequência e ajustar o seu nível com ▲, ▼.

■ Preset Select

Apresente o ecrã para selecionar a curva predefinida do equalizador. (P.67)

Memory

Guarda a curva do equalizador ajustada como "User1" a "User4". (P.67)

Initialise

Inicialize (aplane) a curva EQ atual.

ALL SRC

Aplique a curva do equalizador ajustado a todas as fontes. Toque ALL SRC e então toque em **OK** no ecrã de confirmação.

■ Bass EXT (Configurações de Graves Expandidos)

Quando ativado, frequências inferiores a 62,5 Hz são configuradas para o mesmo nível de ganho (62,5 Hz).

SW Level

Ajuste o volume do subwoofer. Esta definição não está disponível quando o Subwoofer está definido para "None". Consulte a secção Configuração dos altifalantes/X'over (P.64).

Convocar a curva EO

- 1 Toque em Preset Select.
- 2 Selecione uma curva EO.



■ Guarde a curva EQ

- 1 Ajuste a curva EQ.
- 2 Toque em Memory.
- 3 Selecione onde guardar.



Volume Offset (Compensação de Volume)

Ajusta com precisão o volume da fonte atual para minimizar a diferença de volume entre fontes diferentes.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅 .
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔯.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em Volume Offset.



6 Toque em + ou - para ajustar o nível.



Initialise

Volta para as definições iniciais.

Toque em **Initialise** e depois toque em

Yes no ecrã de confirmação.

NOTA

 Se aumentou primeiro o volume, reduza o volume usando "Volume Offset". Alternar a fonte atual para outra fonte repentinamente pode produzir um som extremamente alto.

Efeito de som

Pode definir efeitos de som.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🛅.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- **5** Toque em **Sound Effect**.



6 Defina cada parâmetro da seguinte forma.



Bass Boost

Defina o nível do aumento dos graves para "OFF"/"1"/"2"/"3".

Loudness

Defina a quantidade de reforço dos sons altos e baixos.

"OFF", "Low" (Baixo), "High" (Alto)

■ Volume Link EQ

Reduza o ruído de condução reforçando as frequências específicas no sinal de áudio. "OFF" (Desligado), "ON" (Ligado)

Space Enhancement

Selecione como sentir a melhoria do espaço de som.

"OFF" (DESLIGADA)/ "Small" (Pequeno)/ "Medium" (Média)/ "Large" (Grande).

Esta definição não está disponível para a fonte de sintonizador.

■ K2

Lique/deslique a função K2.

Tecnologia para extrapolar e suplementar com um algoritmo proprietário a gama de alta frequência que é cortada durante a codificação.

■ Sound Response

Torne o som virtualmente mais realista usando o sistema de Processador de Sinal Digital (DSP. Digital Signal Processor). Selecione um nível entre "OFF" (DESLIGADO)/ "1"/"2"/"3".

Sound Lift

Pode ajustar a altura dos altifalantes virtualmente para se adequar à sua posição

"OFF" (DESLIGADO)/ "Low" (BAIXO)/ "Middle" (MÉDIO)/ "High" (ALTO).

Posição de Escuta/DTA

A Posição de Escuta/DTA permite-lhe melhorar o campo de som dependendo da posição do assento em que se senta.

A Posição de Escuta/DTA permite-lhe definir "Listening Position" e "Front Focus". Não pode definir ambos ao mesmo tempo.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 📆
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em .
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em Position/DTA.

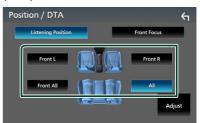


- Definir a Posição de Escuta (P.69)
- · Configurar Focagem Frontal (P.70)

Posição de escuta

Ajuste o tempo de atraso do som para que os sons de diferentes oradores chequem ao ouvinte sentado no assento selecionado ao mesmo tempo.

- 1 Toque em Listening Position no ecrã Posição/DTA.
- 2 Selecione uma posição de escuta entre Front R (Frente direita), Front L (Frente esquerda), Front All (Toda a frente) e All (Tudo).



Controlo do DTA de Posição

Pode afinar ao pormenor a sua posição de escuta.

- 1 Toque em Adjust.
- 2 Toque em **Delay**.
- 3 Toque em ◀ ou ▶ para ajustar o tempo de atraso do altifalante selecionado.



- 4 Toque em Level.
- 5 Toque em ◆ ou ▶ para ajustar o nível de som do altifalante selecionado.



NOTA

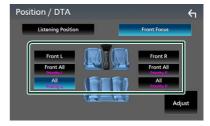
 Para inicializar as definições de Atraso e Nível, toque em **Initialise** e em **Yes** no ecrá de confirmacão.

Focagem Frontal

É possível focar a imagem de som imaginária na frente do assento selecionado.

- 1 Toque em **Front Focus** no ecrã Posição/
- 2 Selecione uma posição de focagem frontal.

Para **Front All** e **All**, selecione a Prioridade E ou D dependendo do lado em que quer colocar a imagem de som imaginária.

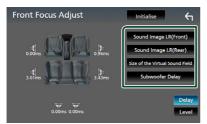


NOTA

 Quando o sistema de coluna de 3 vias está selecionado, a função de focagem frontal é desativada.

Ajuste preciso da Focagem Frontal

- 1 Toque em Adjust.
- 2 Toque em Delay.
- Defina cada parâmetro da seguinte forma.



■ Sound Image LR (Front)

Foque a imagem de som na frente dos assentos frontais

■ Sound Image LR (Rear)

Foque a imagem de som na frente dos bancos traseiros

■ Size of the Virtual Sound Field

Ajuste o tamanho da imagem de som para corresponder ao seu gosto pessoal. Se a imagem de som for movida da frente, mova-a para trás com **Sound Image LR** (Front) ou **Sound Image LR** (Rear).

■ Subwoofer Delay

Ajuste o tempo de atraso do som do subwoofer.

- 4 Toque em Level.
- 5 Toque em ou ▶ para ajustar o nível de som do altifalante selecionado.



NOTA

 Para inicializar as definições de Atraso e Nível, toque em Initialise e em Yes no ecrá de confirmação.

Memória de Configuração de Áudio

Podem-se memorizar as definições de Controlo de Áudio. As definições memorizadas podem ser relembradas a qualquer momento.

- 1 Pressione o botão FNC.
 - ➤ O menu pop-up aparece.
- 2 Toque em 🟦.
 - ➤ Aparece o ecrã HOME.
- 3 Toque em 🔅.
 - ➤ É apresentado o ecrã CONFIGURAÇÃO.
- 4 Toque em Audio.
 - ➤ É apresentado o ecrã Audio.
- 5 Toque em Audio Memory.



■ SETUP Memory

Bloqueie ou desbloqueie Audio SETUP Memory/Recall/Clear.

■ Audio SETUP Memory

Memorize as definições áudio atuais.

 Atenuador/ Balanço, Coluna / X'over, Equalizador (Predefinição do Utilizador, Nível SW), Posição/DTA, Efeito Sonoro (P.63)

Audio SETUP Recall

Relembrar a definicão de áudio memorizada.

Audio SETUP Clear

Limpe a Memória de DEFINIÇÃO Áudio e as definições de áudio atualmente memorizadas.

Controlo remoto

Esta unidade pode ser utilizada com o controlo remoto.

O controlo remoto é um acessório opcional (RM-RK258).

A AVISO

 Não ingira a pilha, risco de queimadura química

O controlo remoto fornecido com este produto contém uma pilha de botão. Se a pilha de tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se o compartimento da bateria não fechar com segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.

Se achar que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

AATENÇÃO

- Risco de incêndio ou de explosão se a pilha for substituída por uma do tipo incorreto.
 Certifique-se de que a substitui apenas por uma do mesmo tipo.
- Risco de incêndio, explosão ou fuga de líquido ou gás inflamáveis se a pilha for deixada num ambiente com uma temperatura extremamente alta e/ou sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa. O conjunto de pilhas ou as pilhas não devem ser expostos a calor excessivo, como luz solar, fogo ou equivalente.
- Risco de incêndio, explosão ou fuga de líquido ou gás inflamáveis se a pilha for colocada no fogo ou num forno quente, recarregada, colocada em curto-circuito, triturada mecanicamente ou cortada.
- Se o líquido entornado entrar em contacto com os seus olhos ou com a roupa, lave imediatamente com água e consulte um médico.

Instalação das pilhas



- Utilize uma pilha de botão disponível no mercado (CR2025).
- Coloque a bateria com os polos + e devidamente alinhados.
- Se a eficácia do controlo remoto diminuir, substitua a pilha.

Funções dos botões do controlo remoto



| Designação da Tecla | Função |
|------------------------|---|
| SRC | Muda para a fonte a ser reproduzida. No modo Mãos-livres, desliga o telefone. |
| VOL+- | Ajusta o volume. |
| ATT | Baixa o volume quando premido uma vez. Restaura o volume anterior quando pressionado duas vezes. |
| DISP | Alterna o ecrã entre a fonte atual e o ecrã da aplicação a partir do iPhone/Android conectado. |

| Designação da Tecla | Função |
|------------------------|--|
| ►/II | Coloca a faixa ou ficheiro em pausa e retoma a reprodução pressionando duas vezes. Para a fonte do sintonizador, comuta o modo de busca. |
| FM/▲ AM/▼ | Seleciona a pasta a ser reproduzida. Para as fontes do sintonizador e da Rádio digital, selecione a banda FM/AM a receber. |
| | Seleciona a faixa ou o ficheiro a ser reproduzido. Para as fontes do sintonizador e do Rádio digital, comuta para as estações emissoras recebidas pelo aparelho. |
| ANGLE | Não usado. |
| • | Quando é recebida uma chamada, permite atendê-la. |
| DIRECT | Muda para o modo de procura direta. Para informações detalhadas sobre o modo de procura direta, consulte a secção <i>Modo de procura direta (P.73)</i> . |
| ASPECT | Altera a relação de proporção. • Para confirmar a definição atual da relação de proporção, utilize o painel de toque. (P.55) |
| Teclado numérico | Permite que insira o número a procurar no modo de procura direta. Para informações detalhadas sobre o modo de procura direta, consulte a secção <i>Modo de procura direta (P.73)</i> . Para as fontes do sintonizador e do Rádio digital, permitelhe introduzir o número predefinido. Se o número predefinido tiver um único dígito, pressione o número. Se o número predefinido tiver dígitos duplos, pressione sequencialmente os números dentro de 3 segundos. Pressionar I◄◀ ou ▶►I dentro de 3 segundos permite determinar o número predefinido de um único dígito. |

| Designação da Tecla | Função | |
|------------------------|---|--|
| CLR | Elimina um caractere enquanto está no modo de busca direta. | |
| ENT | Realiza a função selecionada. | |

Modo de procura direta

Com o controlo remoto, pode aceder diretamente à frequência pretendida introduzindo o número correspondente ao conteúdo.

- · Esta operação não pode ser efetuada para o dispositivo USB e iPod.
- Esta operação só está disponível para a fonte do sintonizador.
- 1 Pressione o botão DIRECT.
- 2 Com o teclado numérico, introduza o valor de frequência que pretende definir.
- 3 Pressione o botão I◀◀ ou ▶▶I.
 - ➤ A frequência que corresponde ao número que introduziu é definida.

Conexão/Instalação

Esta secção é para o instalador profissional. Por motivos de segurança, deixe a instalação de cabos e a montagem para profissionais. Consulte o revendedor do sistema de áudio do carro.

Antes da instalação

Antes da instalação desta unidade, tenha em consideração as seguintes precauções.

AAVISOS

- Se ligar o fio de ignição (vermelho e o fio da bateria (amarelo) ao chassis do automóvel (terra), pode causar um curto-circuito, que por sua vez pode causar um incêndio. Ligue esses fios sempre à fonte de energia que passa através da caixa de fusíveis.
- Não elimine o fusível do cabo de ignição (vermelho) e do cabo da bateria (amarelo).
 A fonte de alimentação deve ser ligada aos cabos passando pelo fusível.

AATENÇÃO

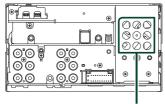
 Instale este aparelho na consola do seu automóvel.

Não toque nas peças de metal deste aparelho durante ou pouco depois da utilização do aparelho. As peças de metal, como por exemplo a armação, aquecem.

- A instalação e ligação deste aparelho requerem conhecimentos e experiência.
 Para maior segurança, deixe as operações de montagem e ligação a cargo de profissionais.
- Assegure-se de que liga a unidade a uma fonte de alimentação de 12 V CC com massa negativa.
- Não instalar o aparelho num local exposto à luz solar direta ou calor e humidade excessivos. Evite também locais com demasiada poeira ou a possibilidade de salpicos de água.
- Não utilize os seus próprios parafusos. Utilize apenas os parafusos fornecidos. O uso de parafusos não apropriados pode resultar em danos ao aparelho principal.

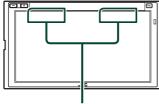
- Se a alimentação não estiver LIGADA ("Existe um erro na conexão elétrica da coluna. Por favor verifique as conexões." é exibido), o fio da coluna pode ter sofrido um curto-circuito ou ter tocado no chassis do veículo e a função de proteção pode ter sido ativada. Portanto, o cabo do altifalante deve ser verificado.
- Se a ignição do automóvel não tiver uma posição ACC, conecte os fios da ignição a uma fonte de energia que possa ser ativada e desativada pela chave de ignição. Se ligar o fio de ignição a uma fonte de alimentação com um débito de tensão permanente, como os cabos da bateria, a bateria poderá ficar descarregada.
- Se a consola tiver tampa, certifique-se que instala o aparelho de forma a que o painel frontal não bata na tampa ao abrir e ao fechar.
- Se o fusível fundir, certifique-se primeiro de que os fios não tocam uns nos outros causando um curto-circuito, e substitua o fusível antigo por outro com a mesma potência.
- Isole os cabos não ligados com fita isolante ou outro material similar. Para evitar curtoscircuitos, não remova as capas dos finais dos cabos não conectados ou dos terminais.
- Quando houver somente dois altifalantes conectados ao sistema, ligue os conectores a ambos os terminais de saída frontais ou a ambos os terminais de saída traseiros (não misture terminais frontais com traseiros). Por exemplo, se ligar o conector ⊕ do altifalante esquerdo a um terminal de saída dianteiro, não ligue o conector ⊖ a um terminal de saída traseiro.
- Depois que a unidade tiver sido instalada, verifique se as lâmpadas de stop, os piscapiscas, os limpa pára-brisa, etc. do automóvel estão funcionando corretamente.

 Esta unidade está equipada com ventoinha de refrigeração para diminuir a temperatura interna. Não monte a unidade num local onde a ventoinha de refrigeração fique bloqueada. Bloquear estas aberturas irá inibir a refrigeração da temperatura interna e resultar em avaria.



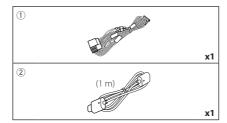
Ventoinha de refrigeração

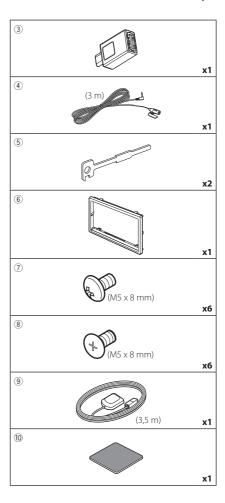
- Monte o aparelho de forma a que o ângulo de montagem seja de 30° ou menos.
- Não ligue nada ao terminal impresso com "NC". "NC" significa "Non Connection" ou "No Connecting". Se forem fornecidos outros sinais ao terminal, a unidade pode não funcionar corretamente.
- Não faça muita pressão sobre a superfície do painel quando instalar a unidade no automóvel. Caso contrário poderão resultar marcas, danos ou avarias.
- A receção poderá ser reduzida se existirem objetos metálicos próximos da antena de Bluetooth/Wi-Fi.



Antena Bluetooth/Wi-Fi

Acessórios fornecidos para instalação





Método de instalação

- 2) Faça as ligações apropriadas dos cabos de entrada e saída de cada unidade.
- 3) Lique o fio à cablagem.
- 4) Lique o conector ISO à cablagem.
- 5) Lique o conector da cablagem à unidade.
- 6) Instale o aparelho no seu carro.
- 7) Volte a ligar o terminal \bigcirc da bateria.
- Efetue a configuração inicial.
 Consulte a secção CONFIGURAÇÃO Inicial (P.8).

Instalar a unidade

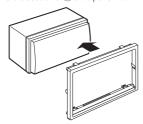


NOTA

 Certifique-se de que o aparelho está firmemente instalado em posição. Se o aparelho estiver instável, poderá funcionar mal (por exemplo, com falhas no som).

Moldura

1) Anexe o acessório 6 ao aparelho.

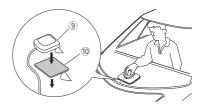


Antena GPS

A antena GPS é instalada no interior do carro. Deve ser instalada o mais horizontalmente possível para permitir uma receção fácil dos sinais de satélite GPS.

Para montar a antena GPS dentro do seu veículo:

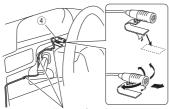
- 1) Limpe o painel de instrumentos ou outra superfície.
- 2) Remova o separador da placa de metal (acessório (10)).
- 3) Pressione firmemente a placa de metal (acessório ⑩) no tablier ou noutra superfície de montagem. Pode dobrar a placa de metal (acessório ⑪) para que se ajuste a uma superfície curva, se necessário.



- Use a antena GPS fornecida. Usar uma antena GPS diferente da fornecida pode causar uma diminuição da precisão do posicionamento.
- Dependendo do tipo de carro, a receção dos sinais de satélite GPS poderá não ser possível se a instalação for feita no interior.
- Instale esta antena de GPS num local longe de quaisquer antenas utilizadas para rádios CB ou televisão por satélite.
- A antena GPS deve ser instalada numa posição em que fique afastada pelo menos 12 polegadas (30 cm) do smartphone/telemóvel ou de outras antenas de transmissão. Os sinais do satélite GPS podem sofrer interferência por parte desse tipo de comunicação.
- Pintar a antena GPS com tinta (metálica) pode causar uma quebra no desempenho.

Unidade do microfone

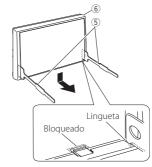
- 1) Verifique a posição de instalação do microfone (acessório (4)).
- 2) Limpe a superfície de instalação.
- 3) Retire o separador do microfone (acessório 4) e coloque o microfone na placa apresentada abaixo.
- 4) Lique o cabo do microfone na unidade, prendendo-o em várias posições com fita adesiva ou outro método.
- 5) Ajuste a direção do microfone (acessório 4) ao condutor.



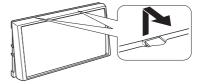
Fixe um cabo com fita adesiva.

Remover a moldura

1) Encaixe os pinos de retenção na chave de remoção (acessório ⑤) e retire os dois bloqueios no nível inferior. Baixe a moldura (acessório 6) e puxe-a para a frente como mostra a ilustração.



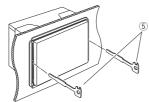
- · A moldura pode ser retirada pela parte de cima da mesma forma.
- 2) Depois do nível inferior ser removido, remova os dois pontos superiores.



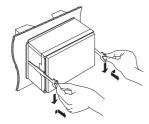
Conexão/Instalação

Remoção do aparelho

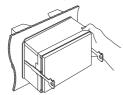
- 1) Retire a moldura. (P.77)
- Insira as duas chaves de remoção (acessório
 profundamente nas ranhuras de cada lado, conforme indicado.

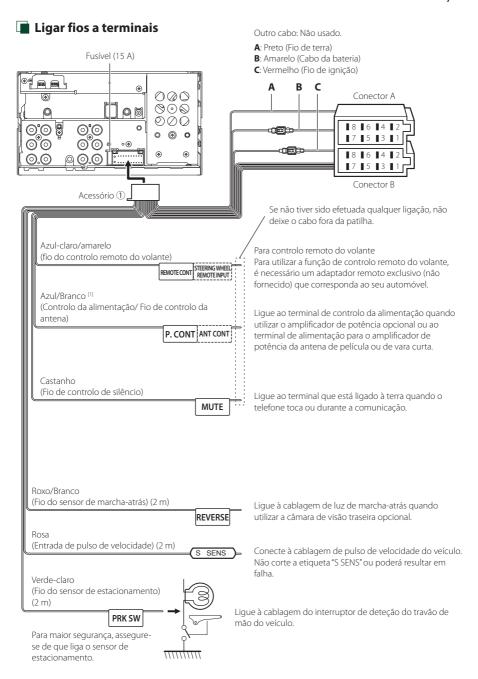


 Baixe a chave de remoção e puxe para retirar a unidade até meio, enquanto pressiona para dentro.



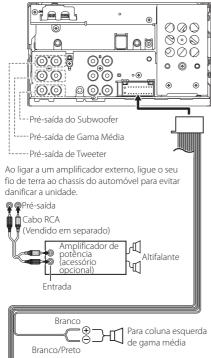
- Tenha cuidado para não se ferir com os pinos de retenção da chave de remoção.
- 4) Puxe a unidade totalmente para fora, com as mãos, tendo cuidado para não a deixar cair.

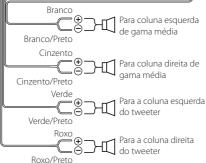




[1] [2]: Cabo Azul/Branco fornece dois cabos, [1] e [2]. Saída total do cabo Azul/Branco ([1] + [2]): 12 V == 350 mA

Configuração do sistema de altifalantes de 3 vias





Impedância de altifalante 4-8 Ω

NOTA

- Para a configuração do sistema de altifalantes, consulte Configuração do sistema de altifalantes de 3 vias (P.63).
- Para configuração das colunas e configuração cruzada, consulte Configuração dos altifalantes/ X'over (P.64).
- Para saber como conectar os cabos das colunas a terminais diferentes dos terminais das colunas e os terminais de Pré-saída, consulte Conectar o sistema e os componentes externos (P.81) e Ligar fios a terminais (P.79).

Guia de função do conector da cablagem (Acessório ①)

| Pino | Cor e função | | | |
|----------|--------------------------------------|---------|-----------------------|--|
| A-4 | Amarelo | Bateria | | |
| A-5 | Azul/Branco [2] Controlo de energia | | | |
| A-6 | Laranja/ Dimmer branco | | | |
| A-7 | Vermelho Ignição (AC | | C) | |
| A-8 | Preto Ligação terr | | a (massa) | |
| B-1/B-2 | Roxo (+) / Roxo/Preto (–) | | Traseiro direito | |
| B-3/ B-4 | Cinzento (+) / Cinzento/Preto (–) | | Dianteiro direito | |
| B-5/ B-6 | Branco (+) / Branco/Preto (–) | | Dianteiro esquerdo | |
| B-7/ B-8 | Verde (+) / Verde/Preto (-) | | Traseiro esquerdo | |

Para detalhes, consulte *Ligar fios a terminais* (P.79).

*Impedância do altifalante: 4-8 Ω

[1] [2]: Cabo Azul/Branco fornece dois cabos, [1] e [2].
Saída total do cabo Azul/Branco ([1] +[2]):
12 V == 350 mA

▲ ADVERTÊNCIA para Ligação do Conector ISO

A disposição dos pinos nos conectores ISO depende do tipo do veículo. Certifique-se de que efetua as ligações corretamente, para evitar danos no aparelho. A ligação predefinida das cablagens é descrita em (1) abaixo. Se os pinos do conector ISO se apresentarem como ilustrado em (2), faça as ligações conforme ilustrado. Assegure-se que torna a ligar o cabo conforme indicado (2) abaixo para instalar esta unidade em automóveis Volkswagen, etc.

(1): Configuração predefinida

O pino vermelho (A-7) do conector ISO do veículo está ligado à fonte de alimentação constante e o pino A-4 (amarelo) está ligado à ignição.

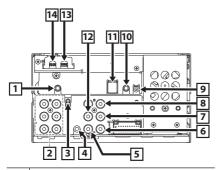


(2)

O pino vermelho (A-7) do conector ISO do veículo está ligado à fonte de alimentação constante e o pino amarelo (A-4) está ligado à ignicão.

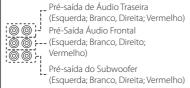


Conectar o sistema e os componentes externos



Acessório (4): Microfone П

Ao ligar a um amplificador externo, ligue o seu 2 fio de terra ao chassis do automóvel para evitar danificar a unidade.



3 Entrada da antena FM/AM



- 4 Entrada AV-IN (para áudio) (mini ficha ø3,5)
- Entrada VÍDEO (amarelo) 5 Lique um cabo RCA (vendido separadamente) ao terminal de entrada de VÍDEO para usar a entrada (amarela) AV-IN (para visão) ou da câmara de visão lateral (esquerda ou direita). Para obter mais informações, consulte Definir a configuração de atribuição da câmara (P.41).
- Entrada da câmara de visão dianteira (amarelo) 6

Para obter mais informações, consulte **Definir** a configuração de atribuição da câmara (P.41).

- Entrada da câmara de visão traseira (Amarelo) 7
- Entrada da 3ª câmara de visão (amarelo) Para obter mais informações, consulte **Definir** a configuração de atribuição da câmara (P.41).

Ficha da antena DAB (conector SMB) 9 Ouando utilizar uma antena de Rádio Digital disponível no mercado, o diâmetro do conector SMB deve ser igual ou inferior a Φ6,5 mm. Φ 6.5 mm (máximo)

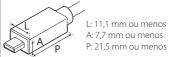
Lique à cablagem do comando da direção do 10 veículo. Contacte o seu revendedor JVC para obter mais

detalhes. Acessório (9): Antena GPS 11 Use a antena GPS fornecida. Usar uma antena

GPS diferente da fornecida pode causar uma



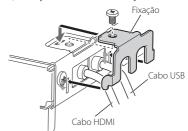
- Saída de VÍDEO (amarelo) 12
- 13 Terminal USB (USB Type-C*)
- 14 Entrada HDMI (tipo-D) Conecte um KS-U70 (acessório opcional) ao terminal de entrada HDMI.



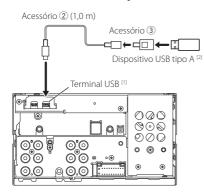
*1 A câmara de visão lateral (esquerda ou direita) também pode ser ligada a 6

Instalação/remoção do suporte de fixação

Quando ligar o cabo ao terminal HDMI e ao terminal USB, retire a fixação. Depois de ligar o cabo, coloque novamente a fixação.

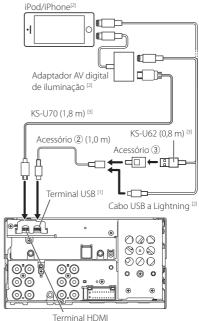


■ Conectar a um dispositivo USB



- [1] Corrente de fornecimento de energia máxima de USB:
 - CC 5 V === 3,0 A
- [2] Vendido em separado

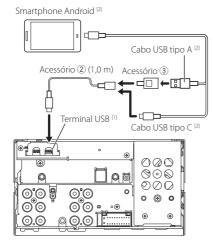
Ligar um iPod/iPhone.



reminal noivii

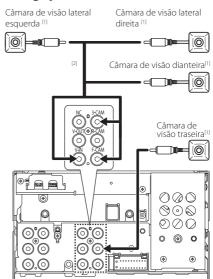
- [1] Corrente de fornecimento de energia máxima de USB:
 - CC 5 V === 3,0 A
- [2] Vendido separadamente
- [3] Acessório opcional

Conectar um smartphone Android



- [1] Corrente de fornecimento de energia máxima de USB:
 - CC 5 V === 3.0 A
- [2] Vendido separadamente

Ligação da câmara



- [1] Vendido em separado
- ^[2] Consulte **Definir a configuração de** atribuição da câmara (**P.41**).

Resolução de Problemas

Problemas e Soluções

Se ocorrer algum problema, comece por verificar se consta da seguinte tabela.

NOTA

- Algumas funções desta unidade poderão ser desativadas através dos ajustes feitos.
- O que poderá parecer uma avaria na unidade poderá resultar de uma ligeira falha de operação ou erro de cablagem.

Sobre as definições

- · Não é possível definir o subwoofer.
- · Não é possível definir a fase do subwoofer.
- Não existe débito do subwoofer.
- · Não é possível definir o filtro passa-baixo.
- Não pode configurar o filtro de passagem elevada.

O subwoofer não está ativado.

 Ative o subwoofer. Consulte a secção Configuração dos altifalantes/ X'over (P.64).

Sobre as operações áudio

Má receção de rádio.

A antena do carro não está esticada

➤ Estique totalmente a antena.

O fio de controlo da antena não está ligado.

Ligue o fio corretamente. Consulte a secção
 Conectar o sistema e os componentes externos
 (P.81)

Impossível selecionar uma pasta.

A função de reprodução aleatória está ativada.

> Desative a função de reprodução aleatória.



O tom do sensor de toque não soa.

A ficha preout está a ser utilizada.

➤ O som sensor de toque não pode ser debitado pela ficha preout.

Mensagens de erro

Quando a unidade não é operada corretamente, a causa da falha é apresentada como a mensagem no ecrã.

Existe um erro na cablagem do altifalante. Por favor, verifique as conexões.

O circuito de proteção foi ativado porque o cabo da coluna sofreu um curto-circuito ou entrou em contacto com o chassis do carro.

➤ Ligue ou isole o cabo do altifalante como apropriado e desligue e ligue novamente.

Hot Error (Erro de temperatura)

Quando a temperatura interna desta unidade sobe acima dos 60 °C ou mais, o circuito de proteção é ativado e poderá não ser possível operar a unidade.

➤ Utilize novamente a unidade depois de reduzir a respetiva temperatura.

Error 07-67

A unidade não está a funcionar corretamente por algum motivo.

➤ Desligue e ligue a alimentação. Se a mensagem "Error 07-67" não desaparecer, contacte o revendedor JVC mais próximo.

Sem dispositivo (dispositivo USB)

O dispositivo USB está selecionado como fonte, embora não esteja nenhum dispositivo USB ligado.

 Mude a fonte para qualquer outra fonte para além de USB/iPod. Ligue um dispositivo USB e mude novamente a fonte para USB.

Desconectado (iPod, dispositivo de áudio Bluetooth)

O iPod/dispositivo de áudio Bluetooth está selecionado como fonte, embora não esteja nenhum iPod/dispositivo de áudio Bluetooth ligado.

Mude a fonte para qualquer outra que não iPod/ Bluetooth. Ligue um iPod/dispositivo de áudio Bluetooth e mude novamente a fonte para iPod/ Bluetooth.

No Media file (Sem ficheiro de média)

O dispositivo de USB ligado não contém ficheiros de áudio reproduzíveis. O suporte reproduzido não tem dados áudio gravados que a unidade consiga reproduzir.

Consulte Suportes e ficheiros reproduzíveis (P.86).

USB device over current status detected./ Excesso de corrente do dispositivo USB

É atribuída ao dispositivo USB ligado uma maior capacidade do que aquela que é permitida.

- ➤ Verifique o dispositivo USB. Poderão ter ocorrido problemas com o dispositivo USB ligado.
- Altere a fonte para qualquer fonte diferente de USB. Remova o dispositivo USB.

Apple CarPlay

A antena de GPS deve estar conectada para usar o Apple CarPlay pelo sistema sem fios. Verifique as conexões adequadas ou conecte por USB para usar o Apple CarPlay.

A antena de GPS não está conectada quando o Apple CarPlay é iniciado ao fazer a ligação sem fios ou quando o iPhone compatível com Apple CarPlay sem fios está registado em **Device List**.

➤ Verifique a conexão da antena de GPS ou conecte via USB para usar o Apple CarPlay.

Anexo

Suportes e ficheiros reproduzíveis

Pode reproduzir vários tipos de suportes e de ficheiros nesta unidade.

Sobre ficheiros

São suportados os seguintes ficheiros áudio e vídeo.

■ Ficheiros áudio reproduzíveis

| | Formato | Taxa de bits | Frequência de amostragem | Contagem de bits |
|-----------------------------|---|------------------|-----------------------------|------------------|
| AAC-LC (.m4a) | MPEG-2/MPEG-4 AAC LC HE-AAC(V1,V2) | 8 – 320kbps, VBR | 16 – 48 kHz | 16 bits |
| MP3 (.mp3) | Áudio de 3 Camadas MPEG 1/MPEG 2 | 8 – 320kbps, VBR | 16 – 48 kHz | 16 bits |
| WMA (.wma) | Perfil L3 Padrão de Áudio do Windows Media (Versão 7, 8, 9) | 8 – 320kbps | 16 – 48 kHz | 16 bits |
| PCM linear (WAVE) (.wav) | Formato de Áudio de forma de onda RIFF | - | 16 – 48 kHz | 16 bits/24 bits |
| FLAC (.flac, .fla) | flac | _ | 16 – 48 kHz | 16 bits/24 bits |
| Vorbis (.ogg) | vorbis | VBR | 16 – 48 kHz | 16 bits |

- Ficheiros WMA e AAC por DRM não podem ser reproduzidos.
- Mesmo que os ficheiros áudio estejam em conformidade com as normas indicadas anteriormente, estes podem não poder ser reproduzidos dependendo dos tipos ou condições dos suportes ou do dispositivo.
- Esta unidade suporta a reprodução de ficheiros Áudio de Alta Resolução. Recomenda-se que um sistema de áudio do automóvel seja configurado com todos os produtos compatíveis com Áudio de Alta Resolução do leitor ao altifalante para desfrutar de som de alta qualidade.

■ Ficheiros de vídeo aceitáveis

| | Perfil | Tamanho da Imagem Máximo | Taxa de bits máx. | Formato áudio |
|--|---|-----------------------------|----------------------|--------------------------------|
| MPEG-1 (.mpg, .mpeg) | _ | 352 × 240, 352 × 288 | 1,5 Mbps | MPEG Camada Áudio 2 |
| MPEG-2 (.mpg, .mpeg) | MP@ML | 720 × 480, 720 × 576 | 8 Mbps | MPEG Camada Áudio 2 |
| H.264/MPEG-4 AVC (.mp4, .m4v, .avi, .flv, .f4v) | Perfil de Linha Base, Perfil Principal | 1.920 × 1.080 (30 fps) | 8 Mbps | MP3, AAC |
| MPEG-4 (.mp4, .avi) | Perfil Simples Avançado | 1.920 × 1.080 (30 fps) | 8 Mbps | MP3, AAC |
| WMV (.wmv) | Perfil Principal | 1.920 × 1.080 (30 fps) | 8 Mbps | WMA |
| MKV (.mkv) | O formato de vídeo s | segue H.264/MPEG-4 AVC, M | PEG-4, WMV | MP3, AAC, WMA, Vorbis, FLAC |

[•] Esta unidade só é capaz de reproduzir ficheiros que sejam mais pequenos que 4 GB.

■ Limitação na estrutura do ficheiro e da pasta

| | Dispositivo USB |
|---|-----------------|
| Número máximo de camadas de pastas | 8 |
| Número máximo de ficheiros (por pasta) | 999 |
| Número máximo de pastas (por pasta) | 9999 |
| Número máximo de pastas (por dispositivo) | Ilimitado |

- Pode introduzir um nome de pasta e um nome de ficheiro com 255 caracteres de byte único ou menos.
- **86** Os ficheiros na pasta cujo nome iniciar com um ponto (.) não podem ser reproduzidos.

Especificações

■ Secção Monitor

Tamanho da imagem

: 6,75 polegadas (diagonal) panorâmica

: 151,8 mm (L) \times 79,68 mm (A)

Sistema de visualização

: Painel TN LCD

Sistema da unidade

: Sistema de matriz ativa TFT

Número de pixels

: 1.152.000 (800H x 480V x RGB)

Pixels efetivos

: 99,99%

Disposição dos pixels

: Disposição em linha RGB

Luz de fundo

: LFD

■ Secção Interface USB

Tipo de conector

: tipo C

Padrão USB

: USB 2.0 Alta Velocidade

Sistema de ficheiros

: FAT16, FAT32, exFAT, NTFS

Corrente de fornecimento de energia máxima

: CC 5 V 3.0 A × 1

Conversor D/A

: 24 bits/32 bits

Descodificador de áudio

: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC / Vorbis

Descodificador de vídeo

: MPEG-1/MPEG-2/MPEG-4/WMV/H.264

Resposta de frequência

• 192 kHz: 20 - 88.000 Hz

• 96 kHz: 20 - 44.000 Hz

48 kHz: 20 – 22.000 Hz

• 44.1 kHz: 20 - 20 000 Hz

Distorção harmónica total

: 0,010 % (1 kHz)

Relação S/N (dB)

: 98,5 dB

Gama dinâmica

: 89 dB

■ Secção HDMI

Tipo de conector

: tipo D

Resolução de Entrada

VGA (640x480p @59,94 Hz/60 Hz)

· 480p (720x480p @59,94 Hz/60 Hz)

· 720p (1280x720p @59,94 Hz/60 Hz)

Tipo de Áudio de Entrada

: 32k/44,1k/48k/88,2k/96k/176,2k/192k Hz 16 bit/20 bit/24 bits PCM Linear

■ Secção de espelhamento sem fios

Modo

: Dissipador

Proteção de direitos autorais

: HDCP2.2

Controlo de Toque

: UIBC

■ Secção Wi-Fi

Norma IEEE

: 802.11 a/b/g/n/ac

Gama de frequência

: Banda Dupla (2,4 GHz / 5GHz)

Canais

: Auto (1-11 ch) / Auto (149, 153, 157, 161 ch)

Velocidades de transferência (MÁX.)

: 11a: 54 Mbps / 11b: 11 Mbps / 11g: 54 Mbps / 11n: 300 Mbps / 11ac: 867 Mbps

Alimentação de saída

2.4 GHz/SISO

: 11b: 14 dBm \pm 2 dB / 11g: 13 dBm \pm 2 dB/

$11n(20 \text{ MHz}):12 \text{ dBm} \pm 2 \text{ dB}$

5 GHz/SISO

: 11a: 9 dBm \pm 2 dB /

11n (20 MHz)/11ac (20 MHz): 9 dBm \pm 2 dB /

11n (40 MHz)/11ac (40 MHz): 8 dBm ± 2 dB/

11ac (80 MHz): 8 dBm ± 2 dB

5 GHz/MIMO

: 11n (20 MHz)/11ac (20 MHz): 11 dBm ± 2 dB / 11n (40 MHz)/11ac (40 MHz): 11 dBm ± 2 dB / 11ac (80 MHz): 11 dBm ± 2 dB

■ Secção Bluetooth

Tecnologia

: Bluetooth Ver.5.0

Frequência

: 2,402 – 2,480 GHz

Alimentação de saída

: +4 dBm (MÁX), Classe de Potência 2

Alcance máximo de comunicação

: Linha de visão de aprox. 10 m (32,8 pés)

Codec de som

: SBC/ AAC

Perfil (Suporte Multiperfil)

- · HFP (V1.7) (Perfil mãos-livres)
- · SPP (Serial Port Profile)
- · A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (V1.6) (perfil de Controlo Remoto Áudio/ Vídeo)
- · PBAP (Phonebook Access Profile)

■ Secção Sintonizador FM

Gama de frequência (passo)

: 87.5 MHz - 108 MHz (50 kHz)

Sensibilidade utilizável (S/N: 30 dB)

: 9,3 dBf (0,8 μ V/75 Ω))

Sensibilidade de silenciamento (S/N: 46 dB)

: 15,2 dBf (1,6 μ V/ 75 Ω))

Resposta de frequência

: 30 Hz - 15 kHz

Relação S/N (dB)

: 65 dB (MONO)

Seletividade (± 400 kHz)

: acima de 80 dB

Separação estéreo

: 45 dB (1 kHz)

■ Secção Sintonizador AM

Gama de frequência (passo)

LW: 153 – 279 kHz (9 kHz) MW: 531 – 1611 kHz (9 kHz)

Sensibilidade utilizável

LW: 45µV MW: 25µV

■ Secção de Rádio Digital

Gama de frequência

BANDA III: 174,928 - 239,200 (MHz)

Sensibilidade

:-100 dBm

Relação S/N (dB)

: 90 dB

■ Secção do Conector da Antena Digital

Tipo de conector

: SMB

Tensão de saída (11 – 16 V)

: 12 V CC

Corrente máxima

: < 100 mA

■ Secção Vídeo

Sistema de cor da entrada de vídeo externa

: NTSC/PAL

Nível de entrada de áudio externa (mini ficha)

: 2 V / 25 kΩ

Nível de saída de vídeo (fichas RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Nível de saída vídeo (fichas RCA)

:1 Vp-p /75 Ω

■ Secção Áudio

Potência máxima (dianteira e traseira)

:50 W × 4

Saída de Alimentação Típica (Frente e Traseira)

Alimentação de Banda Completa (a menos de 1% THD)

: 22 W × 4

Banda de frequências de saída

: 20 - 88.000 Hz

Nível de pré-saída (V)

: 4 V/10 kΩ

Impedância de pré-saída

:≤300Ω

Impedância de altifalante

 $:4 - 8\Omega$

Equalizador gráfico

Banda: 13 bandas

Frequência (BAND1 – 13)

: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/2,5k/4k/6,3k/

Ganho

:-9/-8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0/1/2/3/4/5/6/7/8/9 dB

Crossover de 2 vias

Filtro passa-altos

Frequência: Passagem, 30/40/50/60/70/80/90/100/

120/150/180/220/250 Hz

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganho: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro passa-baixos

Frequência: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150/

180/220/250 Hz, Passagem

Inclinação: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Ganho: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Crossover de 3 vias

Filtro passa-altos

Frequência: 250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k/

10k/12.5k Hz

Inclinação: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganho: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro de passagem de banda

Frequência: Passagem,

50/60/70/80/90/100/120/150/

180/220/250/300 Hz

250/300/1k/1,6k/2,5k/4k/5k/6,3k/8k Hz,

Passagem

Inclinação: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganho: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtro passa-baixos

Frequência: 30/40/50/60/70/80/90/100/120/150 Hz,

Passagem

Inclinação: -12/-18/-24 dB/Oct.

Ganho: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

■ Geral

Tensão de operação

: bateria de carro de 12 V CC

Dimensões de instalação (L × A × P)

: 178 × 100 × 85 mm

Com Manga

: 182 × 112 × 85 mm

Peso com manga

: 1,5 kg

NOTA

 Apesar de os pixels efetivos para o painel de cristal líquido serem 99,99% ou mais, 0,01% dos pixels poderão não acender ou podem acender incorretamente.

As especificações podem ser alteradas sem prévio aviso.

Sobre esta unidade

■ Direitos de autor

- A palavra, marcas e logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela JVCKENWOOD Corporation está sob licença. Outras marcas registadas e nomes de marcas são dos respetivos proprietários.
- USB Type-C[®] and USB-C[®] are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- The product with the Hi-Res Audio logo is conformed to Hi-Res Audio standard defined by Japan Audio Society.

The logo is used under license from Japan Audio Society.



- Windows Media is a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries
 - This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- This software is based in part on the work of the independent JPEG Group.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Apple, Siri, Apple CarPlay, Apple Music and Apple CarPlay logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- Google, Android, Google Play and Android Auto are trademarks of Google LLC.
- To use Android Auto on your car display, you'll need an Android Auto compatible vehicle or aftermarket stereo, an Android phone running Android 6 or higher, and the Android Auto app.
- · Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.
- The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

- The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Linux® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.
- This product includes FontAvenue® fonts licenced by NEC Corporation.FontAvenue is a registered trademark of NEC Corporation.

FontAvenue

 This product includes "Ubiquitous QuickBoot™" technology developed by Ubiquitous Al Corporation. Ubiquitous QuickBoot™ is a trademark of Ubiquitous Al Corporation.

Copyright© 2021 Ubiquitous Al Corporation All rights reserved.



- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (j) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ji) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE http://www.mpegla.com
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LATO PROVIDE MPEG-4 VIDEO, NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA. LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD ("VC-1 VIDEO") AND/OR (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE HTTP://WWW.MPEGLA, COM

- libFLAC
 - Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY. WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.
- libvorbis
 - Copyright (c) 2002-2008 Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCI AIMFD, IN NO EVENT SHALL THE

FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY

DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE

· libogg

Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES: LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY. WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE. EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

■ Informações sobre a Eliminação de Baterias e de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos Usados (aplicável nos países da UE que adotaram sistemas de recolha separada de resíduos)

Produtos e baterias com o símbolo (contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz) não podem ser eliminados como lixo doméstico.

As baterias e os equipamentos elétricos e eletrónicos usados devem ser reciclados em uma instalação capaz de manusear esses itens e seus subprodutos residuais. Contacte a autoridade local para os detalhes sobre a

localização da instalação de reciclagem mais próxima.

A reciclagem e eliminação de lixo adequada ajudará a preservar os recursos naturais, ao mesmo tempo que prevenirá efeitos prejudiciais à nossa saúde e meio ambiente.





Declaração de Conformidade relativa à Diretiva RE 2014/53/UE Declaração de conformidade relativa à Diretiva ROHS 2011/65/UE

Fabricante:

JVCKENWOOD Corporation 3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 221-0022, JAPÃO

Representante na UE:

JVCKENWOOD Europe B.V. Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, PAÍSES BAIXOS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment KW-M875DBW is in compliance with Directive 2014/53/FU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio KW-M875D8W est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erklärt JVCKENWOOD, dass das Funkgerät KW-M875DBW der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVCKENWOOD dat de radioapparatuur KW-M875DBW in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio KW-M875DBW è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio KW-M875DBW cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio KW-M875DBW está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no sequinte endereco de internet:

Polska

Niniejszym, JVCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy KW-M875DBW jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Český

Społečnost JVCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení KW-M875DBW splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a KW-M875DBW rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema KW-M875DBW u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkrar JVCKENWOOD att radioutrustningen KW-M875DBW är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :

Suomi

JVCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite KW-M875DBW on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyv kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

Slovensko

S tem JVCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema KW-M875DBW v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnost ÜVCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie KW-M875DBW vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVCKENWOOD, at radioudstyret KW-M875DBW er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EUoverensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på
følgende internetadresse:

Norsk

JVCKENWOOD erklærer herved at radioutstyret KW-M875DBW er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EUkonformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internettaddresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JYCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ΚW-M875DBW συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/FE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVCKENWOOD kinnitab, et KW-M875DBW raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra KW-M875DBW atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekla adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga KW-M875DBW atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:

Malti

B'dan, JVCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju KW-M875DBW huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu taddikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

Українська

Таким чином, компанія JVCKENWOOD заявляє, що радіообладнання КW-M875DBW відповідає Директиві 2014/53/ ЕU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVCKENWOOD KW-M875DBW radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Русский

JVCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование КW-M875DBW соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интелнет:

Limba română

Prin prezenta, JVCKENWOOD declară că echipamentul radio KW-M875DBW este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la urmatoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVCKENWOOD декларира, че радиооборудването на KW-M875DBW е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

URL: https://www.jvc.net/cs/car/eudoc/

JVC